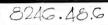
Regeln und wörterverzei...
für die deutsche Rechtschreib...

Prussia (Germany). Ministerium für ... Regeln und wörterverzei...
für die deutsche Rechtschreib...

Prussia (Germany). Ministerium für ...



Barvard College Library



FROM THE LIBRARY OF

JAMES HARDY ROPES

Class of 1889

Hollis Professor of Divinity 1910-1933

Megeln und Wörterverzeichnis

für bie

deutsche Rechtschreibung

jum Gebrauch

in ben preußischen Schulen.

Herausgegeben im Auftrage bes Königlichen Ministeriums ber geiftlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

3meiter Neubrud. Ren burchgesehen.

Berlin, Weidmannsche Buchhandlung. 1887.



Regeln und Wörterverzeichnis

für bie

deutsche Rechtschreibung

zum Gebrauch

in ben preußischen Schulen.

Horausgegeben im Auftrage des Königlichen Ministeriums der geiftlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

3meiter Reubrud. Beu burchgesehen.

Berlin, Weidmannsche Buchhandlung. 1887.

8246.48,6

HARVARD COLLEGE LIBRARY FROM THE LIBRARY OF PROF. JAMES HARDY ROPES MARCH 14, 1934

Borbemerkungen.

- 1. Die Silben ber Wörter find teils betont, teils unbetont. Die betonte Silbe hat entweder den starken (Hauptton) oder den mittleren Ton (Nebenton). In dem Worte Zeiten hat Zei den starken Ton, ten ist unbetont; in Mahlzeiten hat Mahl den starken, zei den mittleren Ton, ten ist unbetont.
 - 2. Man unterfceibet Stammfilben und Bilbungselemente. Bilbungselemente find namentlich:

a. Borfilben: Urzeit, Unbant, Antlit, Erzichelm, bewahren, gehorchen, entfleiben, erwarmen, verwüften, gerlegen;

- b. Nachfilben: Söhnchen, Frembling, Flügel, Lefer, Mühfal, Gigentum, Freiheit, Seligkeit, Kenntnis, Lanbschaft, Kälte, tindlich, folgsam, bantbar, golben, schöner, schönste, lobten, lobtest, lobte;
- c. einzelne Ronfonanten: Febern, Batere, tragft, tragt.

3. In jedem einsachen deutschen Worte hat mit fehr wenigen Ausnahmen die Stammfilbe ben ftarten Ton, 3. B. leben, Wenfchen, ehrbar.

Die Rachfilben ei und ier und die Borfilbe ant haben ftets, die Borfilben un, ur und erz meistens den starten Ton, 3. B. Wistenei, Revier, studieren; Autwort; augesehen, Ursprung, Erzichelm.

In zusammengesetzen Wörtern hat in ber Regel die Stammfilbe des ersten den starten Ton; die anderen Silben haben entweder den mittleren Ton, oder sie sind unbetont. So hat in Fürstenschloß Fürst den starten, schloß den mittleren Ton, en ift unbetont.

4. Der Anlaut, Auslaut und Inlaut ber Silben und Borter ift entweber vofalisch ober konsonantisch.

Konsonanten, welche bem Bokal ihrer Silbe vorangehen, stehen im Anlaut; Konsonanten, welche bem Bokal ihrer Silbe folgen, im Auslaut, wenn ihnen eine konsonantisch anlautende Nachsilbe folgt, oder wenn sie den Schluß des Wortes bilden; aber im Inlaut, wenn sich eine vokalisch anlautende Nachsilbe anschließt. In dem Worte Grund steht ub im Auslaut, in Gründe im Inlaut; in dem Worte gründlicher steht ub im Auslaut, 1 im Anlaut, ch im Inlaut, r im Auslaut.

I. Laute und Buchftaben (Lautzeichen).

§ 1. Man unterscheidet Bokale und Konsonanten.

Die Botale find:

1. einfache Vokale: a e i o u ä ö ü

2. Diphthonge: au cu ei

Die Ronfonanten find:

Anm. 1. Die Zeichen ch und n werben für verschiebene Laute gebraucht. Umgekehrt gebraucht man aber auch für benselben Laut verschiebene Zeichen. Für ben Laut en und ei werben auch die Buchstaben än und ai, für ben Laut is auch prewendet. Der F-laut wird auch durch v, der harte S-laut auch durch sund sind sind sind auch durch einen Kraut auch durch einen kaut is auch durch einen geweichnet. Durch die Unterschiedung von großen und Neinen Buchstaben bietet die Schrift sogar doppelte Zeichen für jeden Laut.

Unm. 2. Es ift A, D, H, A, O, U und nicht Me, De, Ue, Ae, Oe, Ue

au ichreiben.

II. Grundsatz ber deutschen Rechtschreibung.

§ 2. Bezeichne jeben gaut, ben man bei richtiger und beutlicher Aussprache hort, burch bas ihm zukommenbe Zeichen.

Anm. Wenn jedem Laute ein bestimmter Buchstabe entspräche und ber Laut immer burch biefen Buchstaben bezeichnet würde, so beburfte es feiner weiteren orthographischen Regeln. Aber beibes ift nicht ber Fall.

- 1. Für manche Laute find verschiebene Zeichen im Gebrauch, wie § 1 Anm. 1 zeigt.
- 2. Zuweilen wird auch ein Laut nicht durch den Buchstaben bezeichnet, ber ihm zunächst zukommt. So schreibt man Abt, Hand, obwohl man ein pt und ein nt spricht.
- 3. Dazu kommt noch, daß die Quantität der Bokale durch verschiedene, nicht konsequent durchgeführte Mittel bezeichnet wird, und daß in der Schreibung der Fremdwörter auch fremde Lautbezeichnung üblich ift.

Durch folde Abweichungen von bem orthographischen Grundfat werden weitere Regeln notwendig.

¹⁾ g. B. in ich. 2) g. B. in ach. 3) g. B. in Entel, lange.

Regeln.

III. Über die Wahl unter verschiedenen Buchstaben, welche benselben oder einen ähnlichen Laut bezeichnen.

A. Botale.

ä, e; äu, eu.

\$ 3.

ä und au schreibt man als Bezeichnung bes Umlautes

1. regelmäßig in ben Bortern, die in einer anderen Form oder au zeigen, z. B. alter, gander, Raume, lauft;

2. gewöhnlich auch in solchen Wörtern, denen ein augenscheinlich verwandtes Wort mit a oder au zur Seite steht, z. B. rachen, Armel; raumen, glaubig.

3. In vielen Wortern erscheint aber auch a und au, ohne daß eine verwandte Form mit a und au vorhanden ift oder nahe liegt, 3. B. Ahre, jaten, rauspern. Und umgekehrt schreibt man in manchen Wörtern e, obwohl ein verwandtes Wort mit a nicht fern liegt, 3. B. behende, edel, Eltern, stets, fertig.

Beifpiele: ähnlich, ähen, bähen, blähen, Bar, gebaren, Gebarbe, verbramen, fächeln, Fächer, fähig, ungefähr, gang und gabe, gahnen, garen, Gräte, gräßlich, hämisch, hätscheln, Käfer, Käfig, Käse, frähen, Geländer, Lärm, Mädchen, Mägblein, mähen, Mähne, Mähre (Pferd), Märchen, mäteln, März, nähen, plärren, prägen, rächen, Sabel, säen, Säge, Säckel, Sänste, Schächer, schächer

brauen, Anauel, Raube, raubig, Saule, ftrauben, taufchen;

echt, emfig, Ente, Esche, Espe, Grenze, Hering, Krempe, ausmerzen, abspenstig, widerspenstig, überschwenglich, stets, welsch, bleuen (schlagen), bläuen (von blau), deuchte (von dünken), Greuel, greulich (furchtbar; aber gräulich von grau), leugnen, Leumund, verleumben, schneuzen.

Anm. Man unterscheibet Ahre (am Halm) und Ehre, Satse (junge Kuh) und fetse (am Fuß), Larche (Baum) und Lerche (Wogel); Wehr, Abwehr, sich wehren; währen (bauern), während, Währung; gewähren (gestatten), die Gewähr; bewähren (barthun, zu wahr gehörig).

ai, ei.

\$ 4.

Mit ai schreibt man Bai, hai, hain, Kaiser, Caich, Caie, Mai, Mais, Mais, maischen, Waid (Farbpflanze).

Sonst schreibt man ei, z. B. Eiche, eichen, Eichamt, Eichmaß, Betreibe, Beide (ber und bie), Leiche, Leichnam, Meier, Weibe

(Baum und Fütterungsplat), Weizen; ebenfo abgefeimt, Sreift, Ereignis, gefcheit, Reiter.

Man unterscheibet Laib (Brot) und Leib (Körper), Saite (eines Instrumentes) und Seite (z. B. rechte, linke Seite), Waist (clternsos) und Weise (Art, Melodie), Rain (Ackergrenze) und rein.

B. Ronfonanten.

§ 5. Die Bezeichnung des Auslautes richtet sich nach dem Inlaut. Man schreibt daher b, b, g in allen Wörtern, welche diese Caute im Inlaut hören lassen, z. B. graben, gräbt, Grabscheit; Kleider, Kleid, kleidsam; fangen, fängt, Gefängnis.

Im einzelnen ift folgendes zu bemerten:

§ 6.

b, t, bt.

1. Der Hauptregel gemäß schreibt man vor dem s der Flexion d oder t je nach der Aussprache des Inlautes, z. B. Landsknecht, Hochmuts.

Unm. Sonst wird die Lautverbindung to regelmäßig durch 3 bezeichnet.

- 2. Der Hauptregel gemäß behält man inlautendes b vor dem t der Flerion bei, obwohl es nicht gesprochen wird, z. B. senden, sandte; wenden, wandte; saden, lädt (aber wird); ebenso in den Participien bewandt, gewandt, verwandt, gesandt, beredt, und in ihren Ableitungen, z. B. Bewandtnis, Gewandtheit, Berswandter, Gesandter; aber man schreibt Beredsamkeit, denn dieses Wort ist nicht von beredt abgeleitet.
- 3. Der Hauptregel gemäß schreibt man Schmied, ber Verfand, ber Tod (töblich, todfrank, todmude, Todsunde), hingegen tot (Abzektiv), ber Tote (töten, Totschlag, Totengraber), Brot, Ernte, gescheit, Schwert.
- 4. Man unterscheidet Stadt und Statt (stattfinden); seid (Berbum) und feit (Praposition).

Merke ferner und, irgend; eigens, unversehens; zusehends, eilends, durchgehends, vollends; eigentlich, gestissentlich, hoffentlich, gelegentlich u. a.

Anm. In Wörtern wie labt, bewandt fallt ber Auslaut ber Stammfilbe mit bem ersten Laut ber Flegion ober Ableitung in ber Sprache zusammen, aber bennoch werben in ber Schrift beibe bezeichnet. Nicht immer geschieht bas. Wenn vor bem ft ber zweiten Person ber Botal fehlt, so schreibt man nach einem vorhergehenden S-laut ober nach einem fc nur t, 3. B. du liest, läßt, wächst, ißt, wäscht, sitt. — Ahnlich werden die Superlative größte, beste und die Superlative der Abjectiva auf eisch behandelt, 3. B. der närrischte. Sonst meibet man die Berkurzung der Superlative von Abjectiven, deren Stamm auf einen S-laut ober ein schausgeht, 3. B. süßeste, frischeste.

b, p.

§ 7.

Mit b schreibt man Abt, Erbse, Herbst, hubsch, Krebs, Obst, Rebhuhn, ab, ob; mit p Papst, Propst, Mops, Raps, haupt.

g, d.

\$ 8.

Bei Substantiven ist die Endung ig von der Endung ich du unterscheiden. ig steht in Essig, Honig, Käfig, König, Mennig, Pfennig, Reisig (Reiser), Zeisig. ich steht in Bottich, Drillich, Estrich, Fittich, Kranich, Lattich, Pfirsich, Sittich, Teppich, Zwillich und in den Börtern auf erich, 3. B. fähnrich, hederich, Wüterich.

Adjectiva und Adverbia, die mit der Endung ig gebildet find, werden mit g geschrieben, 3. B. wichtig, machtig, fraftig.

Abjectiva und Adverbia, bie mit der Endung lich gebilbet find, werben mit ch geschrieben, g. B. sittlich, schredlich, allmählich.

Mit ig werben alle bie geschrieben, welche von Stämmen und Bortern mit auslautendem I abgeleitet sind, z. B. eilig, heilig, gleichschenklig, winklig, wollig; ebenso adelig, billig, buckelig, eklig, heiklig, untabelig, unzählig.

In der Endung icht schreibt man ch, z. B. Rehricht, thoricht. — Rur Vredigt bat iat.

Anm. Schreibungen wie befriedig-t, geheilig-t, unbehellig-t find ber Regel gemäß.

Merke ferner Jagd, Magd, Dogt, Talg; Teig (zum Baden), Teich (Weicher); 3werg (Meiner Menich), zwerch (quer), überzwerch, Zwerchfell; siegen (besiegen), verstegen (vertrodnen), flechen (absterben).

ti, đi, gi, g, di.

\$ 9.

Bor einem s bewahren Stammfilben auf f und g ihren Anslaut der Regel gemäß, z. B. lint, lints; flug, flugs; hadfel (von haden); Anids, knidsen, Kleds, kledsen. Sonft wird die Lautverbindung to durch x und chs bezeichnet.

r wird gebraucht in Agt, Fage, Hege, Nig, Nige und in vielen Fremdwörtern.

hs in Achse, Achsel, Buchsbaum, Buchse, Dachs, Deichsel, brechseln, Cidechse, Fechser (Weinschöfling), Flachs, flechse (Sehne), Juchs, Dechse (Kniebug), Lachs, Luchs, Ochse, sechs, Wachs, wachsen, wechseln, Wichse.

§ 10.

f, b, ph.

Der gewöhnliche Buchstabe fur den gaut, welchen biefe brei Beiden ausbruden, ift f.

v erscheint als Ansaut in Vater, ver-, Vetter, Vieh, viel, vier, Vließ (Fell), Vogel, Volt, voll, von, vor, vorder (Abj.), zuvörderst, vorn und ihren Ableitungen. Man schreibt jedoch sordern, fördern, Fülle, füllen, für.

Inlautend fteht b nur in frevel.

ph ist in deutschen Wörtern unberechtigt; also schreibe man auch 21dolf, Rudolf, Westfalen. Üblich jedoch ist Epheu.

§ 11.

i, 8, ff, s.

Bir haben zwei S=laute, einen weichen, z. B. in falben, lefen, und einen harten, z. B. in gießen, Buß, Haus.

- I. Der weiche S=laut wird durch f bezeichnet, z. B. sausen, hauser, ginse, Gemse, hirse.
- § 12. II. Der harte S=laut wird durch f, ff, f ober 8 be-
 - 1. im Inlaut
 - a. durch f, wenn ein langer Bokal vorhergeht, g. B. Gruße, reißen;
 - b. durch ff, wenn ein kurzer Bokal vorhergeht, z. B. wissen, Rresse, Gleichnisse, Iltisse;
 - c. durch f, wenn ein Konsonant vorhergeht, z. B. Gidechse, Erbse, Lotse; oder wenn ein zur Stammfilbe gehöriges t oder p folgt, z. B. fasten, Liste, Cspe, Anospe, Bespe, Haspe;

Anm. 1. Bor anderen Konsonanten schreibt man 6, 3. B. Maste, Bostett und andere Fremdwörter.

Anm. 2. Die Enbfilben fel, fal, fam werben immer mit f gefchrieben, mag ber Laut weich ober hart gesprochen werben, 3. B. Sadfel, Labfal, ratjam.

2. im Muslaut

a. burch fi in allen Stammfilben, welche im Inlaut mit fi oder fi geschrieben werden, z. B. grußen, grußt, Gruß; haffen, haßt, haß; Missethat, migachten;

Unm. 3. Man fcreibt aus trot außer, ferner des, wes, deshalb, beswegen, weshalb, weswegen, indes, unterdes, trot beffen und weffen.

- b. burch s in allen anderen Fallen, namlich
 - 1. im Auslaut aller Stammsilben, welche im Inlaut mit f geschrieben werden, z. B. Hase, Häschen; Häuser, Haus, Hausthur; Füchse, Fuchs;

Unm. 4. Jeboch vor einem t ber Flegion behalt man f, 3. B. er

lieft, er reift, fie reiften.

- 2. im Auslaut solcher Wörter, welche vor vokalisch anlautender Silbe nicht vorkommen, wie bis, was, es, bisher, als;
- 3. im Auslaut aller Endungen, 3. B. Kindes, Gleich= nis, Ilis, Atlas;

4. als Beichen ber Busammensetzung, z. B. Freiheitsfrieg, Ordnungsliebe.

Insbefondere find folgende Worter ju merten: dies, diesseite, dasselbe, Dienstag, Donnerstag, Ries (Papier), Mesner, Mus (Gemufe), erbofen (auch erbogen), boshaft;

Maufe, maufern, Schleufe, Schneife (Durchhau im Balbe);

Beif (Geigen), Grieß, Rlof (Rloge), blog (entblößt u. nur);

weiß (von ber Farbe), weise, Weisheit, naseweis; weissagen; Beißel (Peitsche), geißeln, Geifel (Leibbürge); gleißen (glanzen), Gleisner, gleisnerisch; Mieswarz (niesen), Mießbrauch (genießen); Oließ (Oließes, auch Olies, Olieses, Fell), Hieß (Bach), die fliese (Steinplatte); das (Artikel u. Pronomen), daß (Konjunktion).

Anm. 5. Unlautendes ich wird vor p und t mit f bezeichnet, g. B.

ipielen, fteben, Stein.

Unm. 6. In lateinischer Schrift wird s für f und 8, ss für ff, is für f gebraucht.

IV. Über die Konfonantverdoppelung.

1. In Stammsilben mit kurzem Bokal, die nicht auf § 13. mehrere verschiedene Konsonanten ausgehen, wird der auslautende Konsonant immer doppelt geschrieben, sowohl im Insant als auch

im Auslaut, 3. B. fallen, Fall, fällt, Fallthur; aber Falte, weil hier die Stammfilbe auf mehrere verschiedene Konsfonanten ausgeht, nämlich auf I und t; hemmen, hemmt, hemmnis, aber hembe; schaffen, schafft, Schaffner, aber Schaft; nimmft, nimmt; trittst.

Anm. 1. Im Inlaut wird die Doppeltonsonang gehört: fal-len, hem-men, und ba die Bezeichnung des Auslautes sich nach dem Inlaut

richtet, wird bie Doppelfonsonang auch im Auslaut beibehalten.

Anm. 2. Wenn ber Stamm burch Ableitungsendungen wie st, t, d weiter gebildet ist, unterbleibt die Berdoppelung der Regel gemäß. Man schreibt du kannst, aber die Kunst; benn in dem Berdum kannst ist st das Zeichen der zweiten Person, der Stamm kann geht nicht auf mehrere verschiedene Konsonanten aus; hingegen in dem Substantivum Kunst ist dies der Fall, da das st zum Stamme des Substantivums gehört.

Demnach fcreibt man mit einfachem Konsonanten Aunft, Geschwulft, Gefpinft, Gewinft, schwülftig, Geschäft und ihre Ableitungen; ferner Aunde, Spindel, Brand, famt, insgesamt, sämtlich; hingegen Kenntnis, tennt.

lid, Branntwein.

In ben Wörtern Sammet, Jimmet, Taffet, Zwillich, Grummet giebt man zugleich mit bem Bokal ber Endfilbe bie Konsonantverdoppelung auf: Samt, Jimt, Taft, Zwilch, Grumt.

Unm. 3. Die Berboppelung von t wird burch d begeichnet.

§ 14. Die Berdoppelung unterbleibt

a. bei ch und ich, a. B. Sache, mafchen;

b. in einfilbigen, gewöhnlich wenig betonten Wortchen, wie an, in, mit, um, von; ab, ob, bis, gen, hin, weg; am, im, vom, zum, zur; es, das, was, des, wes, man; bin;

c. in einigen Zusammensetzungen, wie himbeere, Brombeere,

Singrun, Damwild, Walnug, Berberge, Bergog;

Unm. Die ersten Bestandteile biefer Composita find verdunkelte Stamme, bie felbständig in biefer Form nicht mehr vorkommen.

d. in ben zusammengesetzten Bortern dennoch und Mittag, gewöhnlich auch in Brennessel und Schiffahrt.

Man vermeibet in ihnen das Jusammentressen dreier gleicher Konsonantzeichen, das man jedoch in weniger gebräuchlichen Wörtern zuläßt, z. B. alliebend, Schalloch, Schnellläuser, Stilleben, Zolllinie, Schwimmmeister, Bettuch u. a.

§ 15. 2. Betonte Nachfilben erfahren Berdoppelung nur im Inlaut, 3. B. Königinnen, Wagnisse, Ilisse, Atlasse, Globusse.

In unbetonten Nachfilben wird ber Konsonant nicht verboppelt. Auch die Wörter Sidam, Bräutigam, Pilgrim behalten in den wenig gebräuchlichen Formen mit Nachsilben den einfachen Konsonanten, z. B. Pilgrime.

3. T bezeichnet eine Konsonantverbindung und erfährt der

Regel gemäß feine Berboppelung.

Statt 3 schreibt man, wenn es unmittelbar auf kurzen Bokal folgt, 15, 3. B. Satz, Hitze, Stieglitz; aber man schreibt Salz, Reiz.

V. Über die Bezeichnung ber Vokallänge.

Die Lange bes Bokals bleibt in vielen Wörtern ganz un= § 16. bezeichnet, z. B. kam, Kram, Gram, klar; beten, schwer, reden; schon, Gebot; Blut, Flur, schuf; kronen, ode, spulen.

In vielen anderen Bortern aber wird fie bezeichnet und zwar teils durch e nach i, teils durch b, teils durch Berdoppelung

bes Bofals.

A. ie.

\$ 17.

1. In den meisten ursprünglich deutschen Wörtern wird langes i durch ie bezeichnet, z. B. Liebe, viel, blieb, Sieg.

Ausnahmen find

a. die Pronomina mir, dir, wir; ihm, ihn, ihnen; ihr, ihrer, ihrer, ihrig;

b. Jgel, Jsegrim, Biber, Augenlid.

Unm. Man foreibe ber ebleren Aussprache gemaß gieb, giebft, giebt, aber fing, ging, bing.

2. In den Fremdwörtern bleibt die Länge des i in der Regel unbezeichnet, z. B. Bibel, Fibel, Kamin, Maschine, Saline, Satire, Tiger. Jedoch völlig eingebürgerte Fremdwörter werden wie beutsche behandelt: Brief, Fiedel, Paradies, Priester, Radieschen, Siegel, Spiegel, Tiegel, Ziegel.

Ebenso werden die aus dem Französischen entlehnten Endungen ie und ier mit e geschrieben, z. B. Artillerie, Monarchie; Barbier. Quartier, Manier.

Auch in den zahlreichen Verben auf ieren und in ihren Ableitungen ist die Schreibung mit ie durchzuführen, z. B. regieren, probieren, studieren, hantieren, Hantieren.

Man unterscheibet siber (Faser) und sieber (Krankseit); Mine (unterirbischer Sang) und Miene (Gesichtsausdrud); Lib (Augenlib) und Lied (Gefang); Stil (Schreibart) und Stiel (Handgriff); wider (gegen) und wieder (nochmals).

Anm. Wiber und wieder ist ursprünglich dasselbe Wort, bessen Bedeutung sich nach zwei verschiedenen Seiten entwickelt hat. In manchen Fällen kann es sowohl in diesem als in jenem Sinne aufgefaßt werden, z. B. Wiederhall, die Wiederholung eines Halles, oder ein Hall, der uns entgegentönt.

§ 18.

B. Dehnungs=h.

Der Gebrauch des Dehnungs = h ift auf Stammfilben be= schränkt, und zwar wird es fast nur in solchen Stammsilben ge= braucht, die im Ansaut ein t oder im Aussaut ein Irm n haben.

Man schreibt es in folgenden Bortern und ihren Ableitungen:

a. vor I: Uhle, Bohle (Brett), Buhle, Bühl, Brühl, Dohle, fahl, fehl, fehlen, befehlen, empfehlen, fohlen, fühlen, Hehl, hehlen, hohl, höhle, johlen, tahl, Kehle, Kohl, Köhler, tühl, Mahl (Gaftmahl), Gemahl, Mahlschat; mahlen (auf der Mühle), Mehl (aber Meltau), Mühle, Pfahl, Pfuhl, Pfühl, prahlen, Stahl, stehlen, Diebstahl, Strahl, Stuhl, Wahl, wählen (aber Walstatt, Waltüre, Walhalla), wohl, Wohl, wühlen, Zahl, Zwehle;

b. vor r: Ahre, Bahre, bohren, Gebühr, Ehre, fahren, fähre, fahrt (aber hoffart, hoffartig), fährte, Gefahr, gefährden, ungefähr, föhre, fuhre, sühren, begehren, hehr, Jahr, kehren, lehren, Mähre (Pferd), mehr, Möhre, Mohrrübe, nähren, Nehrung (Landzunge), Ohr, Öhr, Rohr, Röhre, Ruhr, Aufruhr, rühren, sehr, versehren, Uhr, wahr, wahren, gewahren, verwahren, wahrnehmen, Gewahrsam, verwahrlosen, Wahrzeichen, währen, bewähren, gewähren, Währung, wehren, Wehr, Jähre, zehren;

c. vor m: nachahmen, lahm, Lehm, Muhme, nehmen, genehm, vornehml, vornehmlich, Ohm, Rahm, Rahmen, Ruhm, rühmen, 3ahm;

d. vor n: Ahn, ahnden, ahnen, ähnlich, Bahn, Bohne, bohnen (glänzend reiben), Bühne, dehnen, Dohne, Drohne, dröhnen, fahnden, Jahne, Jöhn, gähnen, Hahn, Hohn, Huhn, Rahn, tühn, Lehne, Cohn, Mähne, mahnen, Mohn, ohne, Sahne, Sehne, sehnen, Sohn, verföhnen, stöhnen, Strähne, Sühne, Wahn, Argwohn, wohnen, gewöhnen, Jahn;

e. vor anderen Konsonanten in fehde, Mahd, Draht, Nahi;

f. nach t: Thal, Thon (Töpferthon), Thor, Thran, Thrane, Thron, thun, That, Unterthan, Thur.

Anm. 1. In Silben, die schon fonstwie als lang kenntlich sind, meide man den Gebrauch des th. Man schreibe Tier, Teil, Urteil, Borteil, verteidigen, Teer, teuer, Tau. Auch die Endsilben -tum und -tüm schreibe man ohne h: Eigentum, Ungetüm. — Doch schreibt man Thee (Fremdwort).

Anm. 2. Insautendes ober aussautendes th ift zu beschränken auf gewisse Eigennamen und Fremdwörter, wie Bertha, Sünther, Martha, Mathilbe, Kathedrale, Panther. Im übrigen ist es nicht anzuwenden. Man schreibe Slut, Flut, Kot, Lot, Wet, Wut, Armut, Not, nötigen, Rat, raten, Rätsel, rot, Röte, Wert, wert, Wut, Atem, Blüte, Gerät, Wiete, Pate, Rute.

Anm. 3. In Birt und Turm ift bas h um fo zwedlofer, als biefe Wörter turze Botale haben.

Anm. 4. Stammfilben, die auf h ausgehen, behalten basfelbe natürlich auch bor Flexionsfilben, 3. B. er brehte, fie ruhten (ober ruheten).

Rein Dehnungszeichen ift h in Wortern wie

§ 19.

bähen, blühen, brühen, Brühe, gebeihen, brehen (vgl. Drechsler), brohen, Ehe, ehe, fahen, fähig, slehen, sliehen (vgl. Flucht), Floh, froh,
frühe, gehen, glühen, Häher, Höhe, hoher (vgl. hoch), bejahen, jähe (auch
gäh), trähen, Krähe, Kuh, Lehen (belehnen), leihen, Lohe, mähen (Mahb),
Mühe, nahe (vgl. nach), nahen, nähen (Naht), rauh (vgl. Rauchwert), Reh
(vgl. Rick), reihen, Reiher, Reihen (Reigen), roh, ruhen, geruhen (vgl. ruchlos), geschehen (vgl. Geschichte), Schlehe, schmähen (vgl. Schmach), schmach
lich, Schuh, Schwäher (vgl. Schwager), sehen (vgl. Gesicht), seihen, sprühen,
sprühen, stehen, Stroh, Truhe, Bieh, Weh, Weihe, weihen, Weiher, Geweih, zähe, Zehe, zehen (zehn), zeihen (vgl. bezichtigen), ziehen (vgl. Zucht).

Anm. Bor ber Ableitungsfilbe heit läßt man bas auslautende h weg,

3. B. Roheit, Rauheit, Soheit.

C. Bofalverdoppelung.

Berdoppelung des Bokals tritt ein

§ 20.

bei a: Aal, Aar (Abler), Aas, Haar, Paar, paar, Saal, Saat, Staat; aber Sale, Harchen;

bei c: Beere, Beet, Geeft, Heer, verheeren, Krakeel, klee, Lee, leer, leeren, Meer, Reede, schnee, Schnee, Seele, Speer, Teer; bei p: Boot, Moor (Sumpf), Moos.

Folgende Wörter find mit einsachem Bokal zu schreiben: Herb, Herbe, Los, losen, Losung, los, Maß, quer, Schaf, Scham, Schale, Schar, Pflugschar, Schoß, selig, Star, die Wage, ber Wagen, Ware, bar (bares Gelb), Barschaft.

Man unterscheibet Keer (Kriegsvolt), hehr (heilig), her (Abverb.); bohl (ausgehöhlt), holen (herbeirusen); mahlen (auf ber Mühle), malen (mit bem Pinsel), Mahl (Gastmahl, Nablzelt, Abendmahl), Mal (Zeichen, Denkmal, elmal, zwetmal u. s. w.); Mäbre (Pferd), Märe (Märchen); Meer, mehr (Komparat. von viel); leeten (leer machen), lehren (unterrichten); Wehr, Mühlenwehr, Landwehr u. d Wergeld, Werwolf; Niehl und Meltau; Rum (Getränk), Ruhm (Chre); Sohle (Fussiohle) und Sole (Salzwasser); der Mohr und das Moor; die Uh: und der Ur; der Ual und die Able; Aar (Bogel) und Ar (Flächenmaß); Thon (des Töpfersend Caut). Auch Waae kann man, wenn ein Misperständnis zu bestrechten ist, im Plural und in gewissen Zusammensehungen mit aa schreiben, z. B. Waaaenschik, Wassewaagen zur Unterscheidung von Wagensabrt, Wassewaagen; aber waagerecht, Wagevallen u. s. w.

Anm. Wörter, welche auf betontes ee ober ie ausgehen, konnen bas Dehnungse auch vor Flerionsendungen behalten, menn diese als selbständige Silben bezeichnet werden sollen, 3. B. Aniee, Secen, Armeeen, Rolonicen.

VI. über bie Anfangsbuchftaben.

- § 21. Mit großem Anfangsbuchstaben schreibt man
 - 1. das erfte Bort eines Saggangen, alfo
 - a. bas erste Wort eines Abschnittes (in Gebichten gewöhnlich auch bas erste Wort einer Berszeile);
 - b. das erste Wort nach einem Punkt, Frage= und Ausrufungszeichen und das erste Wort direkter Nede nach einem Kolon, z. B. Drauf spricht er: "Es ist euch gelungen."

Anm. Nach einem Frage- und Ausrufungszeichen steht kein großer Anfangsbuchstabe, wenn das, was auf die Interpunktion folgt, mit dem Borhergehenden zu einem Sahganzen verbunden ist, z. B. "Was wolltest du mit dem Dolche? sprich!" entgegnet ihm finster der Wüterich.

- 2. Alle wirflichen Gubftantiva.
- 3. Die übrigen Wortarten, wenn sie als Substantiva gebraucht werden, z. B. der Neiche, der Nächste, das Deutsche, das Neue, Gutes und Böses, das Nichts, jedem das Seine, Lesen und Schreiben, das Wenn und das Aber, das Abc. Auch die Abjectiva in Berbindung mit etwas, viel, nichts und ähnslichen Wörtern, z. B. nichts Gutes, viel Schlechtes, etwas Neues.
- 4. Die Abjectiva und Ordnungszahlen, die mit dem Artikel hinter einem Eigennamen stehend gleichsam ein Teil des Eigennamens geworden sind, z. B. Friedrich der Große, Friedrich der Zweite.
- 5. Die Abjectiva und Pronomina in Titeln, 3. B. Se. Majestät, bas Königliche Zollamt, ber Wirkliche Geheimrat.

- 6. Die Pronomina, welche fich auf die angeredete Person beziehen, namentlich in Briefen.
- 7. Die von Personennamen abgeleiteten Abjectiva und die von Ortonamen abgeleiteten Borter auf er, z. B. die Grimmschen Marchen, ber Kölner Dom, Nurnberger Bier.

Alle anderen Borter werden mit fleinem Anfangsbuch- § 22. ftaben geschrieben; fo insbesondere

- 1. Substantiva, wenn sie die Bedeutung anderer Bortarten annehmen und verwendet sind
- a. als Prapositionen: angesichts, behufs, fraft, laut, mittels, feitens, statt, tros, um willen, von wegen, infolge, zufolge;
 - b. als Ronjunktion: falls;
 - c. als unbeftimmte Bahlworter: ein bigden, ein paar;
- d. als Abverbia: anfangs, flugs, rings, bermaßen, teils, einesteils, andernteils, meinerseits, morgens, abends, vormittags (aber des Morgens, des Abends u. s. w., Sonntags, Montags u. s. w.); überhaupt, unterwegs, heutzutage, beizeiten, bisweilen, einmal, bergauf, kopfüber;
- e. in manchen Verbindungen: leid thun, weh thun; schuld, gram, seind sein; mir ist angst, wohl, wehe, not; das ist schade, ich bin willens; stattfinden, statthaben, wahrnehmen, teilenehmen, überhandnehmen, haushalten, achtgeben, preisgeben, brach-liegen; zu statten kommen, in stand sehen, zu stande kommen; er halt haus, er nimmt teil, es wird mir zu teil. Aber: er hat keinen Teil an mir, es findet eine gute Statt, er thut sich ein Leid an.

Anm. In anderen berartigen Berbindungen behauptet fich der große Ansangsbuchstabe, 3. B. Folge leisten, Rede stehen, Talt halten, Trot bieten, Plat greifen, im Stiche lassen, im Begriff sein, zu Füßen fallen, zu Mute sein, zu Werke gehen u. a. m.

- 2. Die von Personennamen abgeleiteten Abjectiva, welche generelle Bedeutung haben, z. B. die lutherische Kirche, homerisches Gelächter. Auch die von Orte und Bolksnamen abgeleiteten Abjectiva, z. B. römisch, preußisch, kölnisch.
- 3. Alle Pronomina und Bahlwörter (vgl. aber § 21, 4-6): man, jemand, niemand, jeder, keiner, einer, ber eine, ber

andere; etliche, einige, einzelne, manche, viele, alle, etwas, nichts, beide, drei; eben so: die (alle) anderen, das (alles) andere, die (alle) übrigen, das (alles) übrige, das meiste, der (das) nämliche, der erste, letze, der nächste (erste) beste, ein jeglicher, jeder beliebige.

4. Abjectiva und Abverbia in Berbindungen wie groß und klein, arm und reich, alt und jung, durch dick und bunn; am besten, fürs erste, zum letten, des weiteren, des kürzeren, aufs deutlichste, im allgemeinen, im ganzen, im solgenden, im wesentlichen, von neuem, vor kurzem, bei weitem, im voraus, von vorne, ohne weiteres. um ein beträchtliches. Ebenso in Redensarten wie den kürzeren ziehen, zu gute halten (kommen), zum besten haben.

VII. Über die Schreibung ber Fremdwörter.

§ 23. In vielen Fremdwörtern haben wir Laute und Lautverbinbungen aufgenommen, welche der deutschen Sprache fremd sind. Dieselben werden durch die in den fremden Sprachen üblichen Buchstaben bezeichnet. So 3. B. der Laut

oa burch frg. oi: Memoiren, Toilette;

weiches ich burch frz. g, j: Bagage, Abagio, rangieren, Logis, Genbarm, Genie (aber mit beutschem g genial), Ingenieur; Journal;

nj burch frz. gn: Campagne, Champagner, Lorgnette;

lj durch frz. a: Billard, Postillon, Bataillon;

n(g) burch frz. n: Alliance, Ruance, Baffin, Refrain, Ballon, Rahon, Bioloncell.

§ 24. In vielen Wörtern behalten wir auch für solche Laute, welche ber beutschen Sprache nicht fremd find, die fremde Bezeichnung bei.

So schreiben wir, ber französischen Bezeichnung folgend, oft at für ben Laut a (Chaise), an und eau für den Laut o (Sauce, Bureau), ch für ben Laut sch (Chausse) u. s. Gbenso behalten wir die griechische Bezeichnung des Lautes t durch th (Thron), des Lautes f durch ph (Philosophie), des Lautes t durch ch (Chor) bei und schreiben oft in Fremdwörtern p für den Laut w (violett).

Andererseits aber wenden wir fur folche gaute auch die in ber beutschen Schrift üblichen Zeichen an. Dadurch entsteht viel-

fach Schwanken und Unsicherheit im Schreibgebrauch. Durchs gehende einfache Regeln lassen sich nicht aufstellen.

Die bemerkenswerteften Laute und ihre Bezeichnung in Fremdwörtern find folgende. Es wird bezeichnet

ber Laut a

burch frz. e -: Appartement, Emballage, Entree, Benfion.

Der Laut a

burch frg. ai: Affaire, Chaife, Terrain;

burch a befonders in den Endungen -an und -ar: Rapitan, Domane, Militar, Setretar. Ferner für griechisch at und lat. ae: Afthetit, Damon, Aquator, Pralat.

Der Laut D

durch frz. an, ean: Epaulette, Fauteuil, Plateau, Niveau;

durch o: Schafott.

Der Laut b

durch fr. eu: Abieu, Ingenieur, Regiffeur; durch o: Mobel, Pobel. Manover, besonders in ber Endung sog: religios.

Der Laut u

burch frg. on: Bouquet, Coufin, Convernante, Route, Couper, Tour;

durch u: Blufe, Disfurs, Dublette, Gruppe, Truppe.

Der Laut it

burch frg. u: Revue, Revenuen;

durch it: Lefture. Roftum, Brofchure, Tribune;

durch griech. p: Analyse, Afyl, Symnasium, lyrisch, Myrte.

Aber man fchreibt Gips, Silbe, auch wohl Rriftall.

Der Laut r

burd rh, rrh in griechifchen Wörtern : Rhabarber, Rhapjobe, Diarrhoe, Ratarrh.

Der Laut &

burch frz. c ober ç: Affocié, Façon, Police; Balance, Chance, Annonce; burch ff: Rasse, Grimasse, auch Fassabe.

Der Laut fch

durch fra. ch: Recherche, Chance;

durch sch, oft im Insaut: Bresche, Brosche, Maschine, Manschette; — auch im Ansaut: Schaluppe, Schatulle, Schärpe.

Der Laut f

burd ph in griechischen Bortern: Apostroph, Emphase, Ratastrophe, Prophet, Philosoph, Autograph, Biographie;

durch f: Fafan, Elefant, Elfenbein.

Der Laut w

burch b in vielen ursprunglich lateinischen und frangofischen Wörtern:

frivol, Karneval, Kavallerie, Kurbe, Livree, Malve, nervös, Novelle, Olive, oval, Broviant, Bulver, trivial.

Anm. Auslautenbes v fprechen wir f: brav, tursiv, relativ, Subftantiv; ebenso bas anlautenbe v in ben lateinischen Lehnwörtern Bogt, Beilchen.

Mit w ichreibt man Raramane, Rramall, Lawine.

Der Laut a

burd frz. gu vor e und i: Drogue, Guillotine, Guitarre, Intrigue (aber intrigant).

Der Laut t

burch th in vielen griechischen Wörtern: Thema, These, Theorie, Unthologie, Ather, Bibliothek, Sthik, Hypothese, Katheber, Kathete, Methode. — Ebenso auch in Wörtern aus anderen fremden und älteren germanischen Sprachen, z. B. Thee, Theobald, Theoberich, Sünther, Mathilbe, Bertha, Than, Thing. Aber mit t ist zu schreiben: Hypotenuse, Cthmologie, Kategorie, Myrte.

Der Laut ?

burch frz. qu: Bouquet, Clique, Marquis; burch griech. ch: Charafter, Melancholie; burch f und zwar:

- 1. in allen ursprünglich griechischen Wörtern, 3. B. Atabemie, apobittisch, Autokrat, Diakon, Dialekt, elektrisch, Nektar, praktisch, Protokoll, Syndikus. So besonders in vielen auf -ik: Arithmetik, Physik, Plastik;
- 2. in solchen Wörtern, welche völlig eingebürgert find und ganz das Aussehen beutscher Wörter gewonnen haben, wie Kanzel, Kanzler, Kasse, Klasse, Kloster, Krone, Kur, kurieren, Küfter, Watel, Att, Atten, Pike, Takt, Punkt;
- 3. in vielen anderen häufig gebrauchten, ursprunglich lateinischen ober frangofischen Wörtern, wie Abvotat, Kanal, Lotal, Publitum, vatant, Bul-tan, Kapital, Kolonie; antit, Barace, Latai, Maste, Sette;

burch c in vielen anderen Fremdwörtern, namentlich in folchen, welche auch fonst eine der deutschen Aussprache widersprechende Lautbezeichnung bewahrt haben, z.B. Campagne, Compagnie, Flacon, Octroi, Redacteur, Tricot. — Ebenso in fremden Wortsormen, z.B. Abjectiva.

Anm. 1. Insbesondere behauptet sich c in der Berbindung cc und cqu, 3. B. Accent, Accord, Accusativ, Acquisition. Dagegen gilt t regelmäßig in der Endung etel, 3. B. Artikel, Floskel, Partikel. Auch in den Borssichen Ko-, Kon-, Kol-, Kom-, Kor- (f. Wörterverzeichnis) und in der Berbindung tt ift das t im allgemeinen vorzuziehen, 3. B. Ebitt, abstratt.

Anm. 2. Man vermeide die Bezeichnung des K-lautes durch verschiedene Zeichen innerhalb besselben Wortes; also korrekt, konkret., Konjunktur; Konjunktion, Koniunktiv (Conjunction, Conjunctio).

Der Laut 3.

Der Z-laut wird in vielen Fremdwörtern für griechisches t und für teinisches ober französisches c und t(i) gesprochen. Aber obschon dieser zut der deutschen Sprache eigentümlich ist, wird er nicht immer durch bezeichnet, sondern auch durch die fremden Zeichen t und c.

1. 3 steht regelmäßig im Auslaut ber Wörter, welche im Französi)en auf ce, im Lateinischen auf tia, tius, tium, cius, cium ausgehen, B. Benesig, Justig, Hospig, Milig, Notig; Differenz, Sentenz, Bakanz; irianzen, Novize, Allianz, Distanz (aber mit fremder Aussprache Alliance, iftance).

Auch fleht auslautendes 3 fest in Kreug, Proving, Pring. — Anders

Dilbet find Dispens, Konfens. Gene, Binnober, Bins, Birtel, Begirt;

ange, Langette, Pargelle; Poligei, Poligift, Tergerol, Tergett.

2. In anderen Fällen schwankt ber Gebrauch. Man schreibe dem überviegenden Gebrauch gemäß z in Dezember, Domizil, Karzer, Konzil, Konzert,
kruzifig, Medizin, Offizier, Offizin, offiziös, offiziell, Porzellan, Prozent,
drozeß, Prozession, Rezept, Spezerei.

Much in ben meiften Berben auf -gieren, wie fabrigieren, inspigieren,

nufigieren, publigieren, bat & ben Borgug.

Man schreibe c in Casur, Ceder, Censur, censieren, Centrum, central, geentrisch, Ceremonie, Cigarre, Cirkular, Citrone, Citadelle, Civil, ciselieren, Svilibat, Concept, concipieren, Deficit, Disciplin, Docent, Emancipation, Hogorithe, municipal, Narcisse, Pharmaceut, präcis, Präcision, Rekondalescent, Recensent, social, specifics.

3. t behält man im Inlaut in Berbindungen, welche auf lat. tia, tie, tio zurudgehen, bei, z. B. martialisch, Nation, Patient, Tradition, Motion.

Doch vor unbetontem e wird ti öfters zu gi, z. B. Grazie, In-

Botal= und Ronfonantverdoppelung.

1. In betonter Endfilbe mit auslautendem langen e oder i wird § 25. häufig ce und ie geschrieben, 3. B. Allee, Armee, Fee, Idee, Aassee, Komitee, Thee; Chemie, Ohnastie.

Unm. Buweilen behalt man auch é, um für auslautendes e bie Be-

tonung kenntlich zu machen, z. B. Exposé, Negligé, Café.

2. Die Gewohnheit, in deutschen Wörtern nach kurzem betontem Bokal ben Konsonanten zu verdoppeln, hat auch in vielen Fremdwörtern zur Berboppelung des Konsonanten geführt, z. B. Ballett, Bankett, Kadett, komplett, Stilett, violett; Appell, individuell, reell; Cigarre, Guitarre, Konstrolle, Gruppe, Truppe, Galopp.

Anm. In Bouquet und auch in Billet unterbleibt die Berboppelung, weil sie auch sonst fremde Lautbezeichnung bewahren. — In anderen Wörtern hat schon die frangösische Sprache die Berdoppelung, 3. B. Etisette, Korvette, Lorgnette, Stafette, Kotelett.

3. Umgekehrt hat der beutsche Gebrauch, den Konsonanten nur nach betontem Bokal zu verdoppeln, bisweilen den Aussall eines Konsonanter veranlaßt, z. B. Bajonett, Barett, Fourage, honett, Karbonade, Perlick, Pionier, Pomade.

VIII. über die Silbenbrechung.

§ 26. Mehrfilbige Wörter, welche man über zwei Zeilen zu verteilen gezwungen ist, trennt man im allgemeinen nach Sprechfilben, d. h. so, wie sie sich beim langsamen Sprechen von selbst zerlegen, z. B. Für-sten-schloß, Be-zie-hung, Ge-stalt, Ge-spinst, Ge-schwulft.

Im einzelnen ift folgendes zu bemerken:

1. Auslautende Konsonanten muffen auf der ersten Zeile

fteben, z. B. Lang-fam-feit, Saus-thur, Ros-chen.

Demnach werden zusammengesetzte Wörter nach ihren Bestandteilen zerlegt, auch wenn diese Teilung der Aussprache nicht
gemäß ist, z. B. war-um, dar-um, vor-aus, dar-aus, her-ein,
hin-ein, be-ob-achten, auf-er-stehen, voll-enden, Inter-esse, Atmosphäre, Mikro-skop, Di-stink-tion, Di-stichon; aber Dis-pens, disputieren, Dis-position.

2. Wenn ein Konsonant im Inlaut steht, so kommt er auf die zweite Zeile, z. B. tre-ten, la-fen, na-hen, bu-gen.

Auch ch, fc, ph, th bezeichnen nur einen Caut; daher Brau-che, la-chen, lo-schen, Ma-thilde, Dr-tho-gra-phie. Ebenso bt in Sta-dte, Ber-wan-dte.

3. Wenn mehrere Konsonanten im Inlaut stehen, so kommt der letzte auf die zweite Zeile, z. B. härster, Lasten (auch Lasten), Wasseser (auch Wasseser), Knospe (auch Knospe), hat ten (ch wird in kt aufgelöst), klops fen, kratszen, Achsel, Ansker, Finsger, Hoffnunsgen.

Die Doppelkonsonanten r und z treten immer auf die zweite Zeile, z. B. He=re, rei=zen, rit=zen. Ebenso pf nach vorhergehendem r und m ber Aussprache gemäß; also dam-pfen,

em=pfinden, Rar=pfen.

IX. Über ben Bindeftrich.

- 1. Bird ein zu mehreren auf einander folgenden Com= § 27. positis gehörendes Bortglied nur einmal gesetzt, so tritt an den übrigen Stellen statt seiner der Bindestrich ein, z. B. Feld= und Gartenfrüchte, Bokallange und -kurze.
 - 2. Der Bindeftrich tritt außerbem ein
- a. in Zusammensetzung von Eigennamen und in Absektiven, welche von solchen gebildet sind, z. B. Jung-Stilling, Reuß-Greiz, niederschlesisch-markische Eisenbahn;
- b. in unübersichtlichen Zusammensetzungen, z. B. Oberlandesgerichts-Präsident, Staatsschuldentilgungs-Kommission, das Kur-sich-selbst-sein.

Anm. Auch sonst latt es zuweilen bie Rudficht auf bie Deutlichfeit ber Schrift munichenswert erscheinen, ben Binbeftrich zu gebrauchen, 3. B. Schluß-s, Dehnungs-h, Erd-Ruden zum Unterschied von Erdruden u. a.

X. Über den Apostroph.

1. Wenn Laute, die man gewöhnlich bezeichnet, unterdrückt § 28. werden, so deutet man in der Schrift ihre Stelle durch einen Apostroph an, z. B. Ich lieb' ihn. Das leid' ich nicht. Heil'ge. Iedoch ist in der gewöhnlichen prosaischen Darstellung eine solche Berstümmelung der Wortsorm zu vermeiden, ausgenommen etwa im Pronomen es, z. B. ist's, geht's.

Wenn die Praposition mit dem von ihr regierten Artitel verschmolzen wird, gebraucht man den Apostroph nicht, 3. B.

am, beim, unterm, ans, ins, gum.

2. Bei Eigennamen ist es nicht erforderlich, das 8 des Genettve durch einen Apostroph abzutrennen, z. B. Ciceros Briefe, Schillers Gedichte, Homers Ilias.

Singegen wird bei Eigennamen, welche den Genetiv auf 8 nicht bilden konnen, das Rektionsverhaltnis durch den Apostroph bezeichnet, z. B. Bog' Luise, Demosthenes' Reden.

Wörterverzeichnis.

Die in runden Alammern beigefügte Schreibung einzelner Borter ift nicht zu befolgen, foll aber nicht als unrichtig gelten.

A.

Nal, bie Nale. Nar der. Nas, Ajer. Abenbmahl. abends, des Abends. Abenteuer. abgefeimt. abonnieren, Abonne-

ment. abrahmen. abschlägig. abichläglich. Absinth. abjorbieren, Abjorption. abspenftig. abftratt, Abftraftion. abitrus. abfurd. Abt, Abte, Abtiffin. abteufen. abtrünnig. Accent. Accept, acceptieren. Acceffift, bas Acceffit. Acci= Accidenzen u. dengien.

Accidenzen u. Ac benzien. Accige. Acciamation. accimatifieren. accompagnieren. Accord, accordieren. accurat, Accuratesse. Accufativ. Adat. Achje (Alre). Achfel. achtgeben, in acht nehächten, die Acht. achtzehn, achtzig. ächzen. Acquisition. Abagio, die Abagios. Addition, addieren. Adelheid. adelig u. adlig. Aldien, abe! Abjektiv, Abjectiva. Adjunkt. Abjutant. Aldolf. Abreffe, abreffieren. Aldvotat. Meronant. Affaire. Affeft. affizieren. affres. Mgibe. Agio, Agiotage. Mgraffe. Alble. Ahn, Ahnherr. ahnden, Ahndung. ahnen, Ahnung. ähnlich, ähneln.

Ahre. Akademie. Afagie. Aft, die Aften, Aftuar. Aftie, Aftionar. Aktion, aktiv; Activum. Afustif. Alarm, alarmieren. Aldimie, Aldimift. Algebra, algebraisch. Allfohol. Alkoven. all, vor allem, allenthalben, allerlei, allerfeits, allezeit. Mllee. allgemein, allaeim meinen. Allianz u. Alliance. alliieren, die Alliierten. Muitteration. allmählich. Macd. Ullopath. alltage. Mlmanach. Ulmofen, Ulmofenier. Alphabet. alt, älter; alt und jung; beim alten laffen; von alters ber. Altertum, altertümlich. Alltwordern die.

Ambition, ambitice.

Umbog, die Amboffe. Umeife. Mmenbement. Amethyft. Umneftie. am ortifieren. Umphibie, das Umphibium. Umphitheater. Mint, von Amts megen. Amulett. amufant, amufieren. Umufement. Anachronismus. Analyse, analytisch. Unathem. Unatom. Mnciennitat und Anciennetät. anderenfalls, andererfeits, anderfeits; anderthalb. Uneftote. anfange, im Unfange. angefichts. angft und bange fein, werden, machen; in Ungft fein. anheischig. Unis. Unfertau. anmaßen. Anmut, anmutig. annektieren, Annexion. Annonce, annoncieren. anomal, Anomalie. anonym, Anonymität. anfässig. ansträngen, ber Strang. anftrengen. Antecedenzien. Anteil. Unthologie. Anthropologie.

antichambrieren.

pieren.

Anticipation, antici-

antit, die Antife. Antipathie. Antiquar. Untithefe. Anwalt, die Anwalte. Unwefenheit. anwidern. Upanage. apart. Apathie. Aperçu. Apfelfine. Aphorismus. apodittijch. apofraph, die Apofruphen. Apologie, Apologet. Apostroph. Apothete. Apparat. Appartement. Appell, appellieren. Appetit. Applaus, applaudieren. apportieren. Apposition. appretieren, Appreteur. Avrifoje. Avril. Aquator. Ar [Flächenmaß]. Arcanum das. Arche. Architeft. Archiv. Argernie. Argwohn, argwöhnisch. Arithmetif. Armee. Armel. Armut. Arraf (Araf). Arrangement, arrangieren. Urreft, arretieren. artesisch.

Arthur, Artus, Artur.

Artifel. Artillerie. Artischecke. Arzenei, Argt. Ms, die Affe. Mebejt. Alecet, ascetifch, Alefefe. afen. Alfpett. Asphalt. Afpirant. Affekurang. Affemblee. Affeffor. Affimilation. Affijen die. Mififtent ber. Affifteng bie. Uffocié. Althetik, äfthetisch. Afthma. Aftronom. Alpl. Atelier. Atem, atmen. Atheift. Ather. Atlas, die Atlaffe, Atlanten. Atmojphäre. Atom. Attaché ber. Attaque u. Attace. Attraktion. äten. Audienz. aufgeräumt. Unfruhr, aufrührerisch. auffässig. Augenbraue Augenlid. Auftion. ausfindig. ausgiebig. ausmerzen. Aufpicien (Aufpizien). ausrenfen.

ausreuten, ausroben. Ausfaat. ausjäßig. außerft, aufs außerfte. Authentie, authentisch. Authenticität. Autodidakt. Autograph. Autofrat. Mutomat. Autor, Autorität, autorifieren. Avancement, avancieren. Mnerg. apertieren. avisieren. Ariom. Art. Azur, azurblau.

B.

Bachant, Bacchanalien, Bachus. baden; badft, but, bute. Bagage. Bagatelle. baggern. baben. Bahn, anbahnen, bahnbrechend. Bahre, aufbahren. Bai bie. Bajonett. Balance, balancieren. Balg, bie Balge. Balkon. Ball, die Balle. Ballabe. Ballaft. Ballett. Ballon. ballottieren. Balfamine. Bandage, Bandelier. Banbit. Banfelfanger.

Bankerott, Bankrott. Banfett. Bann, verbannen. Banner. Banquier u. Bankier. bar, bares Geld, Barichaft; Barfüßer, barfuß. Baracte. Barbier, barbieren. Barchent. Barett. Barme. barod. Barriere. Barrifade. Barthel. Barnton u. Bariton. Bafilist. Bag, die Baffe. baß, beffer, am beften. Baffin. Baftard. Baftei. Bataillon. Batift. Baufch und Bogen. baufen und paufen. Bazar (Bafar). Beeffteat. Beere, Maulbeere. Beet. befehden. befehlen; befiehlit, befahl, befohlen. Beffchen. begehren, Begierbe, begierig. Begriff, im Begriff fein. behende. behilflich u. behülflich. behufe; jum Behuf. beigen; bu u. er beißt, er big, gebiffen, biffig. beigen, Beige. bejahen. Befenntnis, befannt.

Belag, die Belage. Belang, von Belang. Beleg; jum Belege. Bel-Etage. Belletrift. benebeien. Benefig bas. bequem. Beredfamteit; berebt. bergauf, bergab. Bertha, Berthold. beideren. befeelen. befeligen. Befing. beftätigen. befte, aufs befte, gum beften haben, geben. bethätigen. beteuern. Betracht, in Betracht ziehen. betreffe, in betreff. betrügen. Bettag. Betttuch. bewahren; bewähren. bewandt, Bewandtnis. bewehren [Behr]. bewillkommnen, bewillfommen. Bewirtung. Bewußtsein. bezeigen. bezeugen. bezichtigen. beziehentlich, bezüglich; in Bezug. Begirf. Bihel. Biber. Bibliothet. biderb, bieder. bigott. Billet, Die Billette, Billets. billig.

Birneftein. Binfe. Biographie. bis, bisher, bismeilen. Big, des Biffes. bigden, ein bigden. Bifchof. Bistuit. Bistum. Bivouac u. Biwak. bizarr. blähen. Blamage, blamieren. blafen; blaft, blies. blag, die Blaffe. blauen [blau farben]. bleden [die Bahne]. Bleffe. Bleffur, bleffieren. bleuen, durchbleuen. blindlings. Blodade, blodieren. bloten. bloß, die Blöße. Blufe. bluben, die Blute. Blutegel. blutrünftig. Bohle [Brett]. Bohne. bobnen. bohren, Bohrer. Boje die. Bollwert. Bolzen. Bombardier. Boot, die Boote u. Bote. Bord ber; an Bord. Borte Die. Bofewicht, Bosheit. Bostett. boffieren. Bot bas; Gebot. Bottich, Bottcher.

Bouillon.

Bouquet.

Bouteille.

Bowle, Maibowle. boren. brachliegen. Branche. Brandmal. brandichaten. Branntwein. Bräutigam. brav, Bravour. Brenneffel. Brefde. brefthaft. Brett. Breve, Brevier. Bregel u. Pregel. Brigg. brillant. Brobem. Brofat. Brombeere. Bronge, brongieren. Brojche. Brofdure, brofdieren. Brot, Brotchen. brühen, Brühe. Brücke. Bruhl [feuchter Plat]. brunett. Brunft, brünftig. brüst. Bucksbaum. Büchfe. buckelig. Budget. Büffett. bugfieren. Bugfpriet. Bühl, Bühel [hügel]. buhlen. Bühne. Bureau, bie Bureaus, Bureaur. burlest. burzeln u. purzeln. Buge, bugen. Butike (Boutique).

C. Café das. Campagne. Canaille. Caprice. Carré. Carriere. Caftagnette. Casus u. Rasus. Cafur. Ceder (Beber). cedieren. Celebritat. Cement (Bement). Cenfur (Benfur). Cent, Centimeter, Gentigramm. Centifolie. Centneru. Bentner. central, centralifieren. Centrum (Bentrum). Cerealien. cerebral. Ceremonie(Beremonie). cernieren. certieren. Certifitat. Cervelatwurft. Ceffion, ceffieren. Chaine. Chaife. Chamaleon. damois. Champagner. Champignon. Chance. changieren. Chaos, chaotisch. Charade u. Scharade. Charafter. Charge. Charité. Charivari. Charlatan. charmant. Charpie.

Chauffee. Chef, Die Chefs. Chemie. Chemifette. Cherub. chevalerest. Chicane u. Schifane. Chiffre[Geheimschrift]. Chignon. Chimare u. Schimare. Chirurg. Chot, dofieren. Cholera. dolerifd. Chor, die Chore. Choral; Chorist. Chorographie. Chrestomathie. Chrie. Chriftentum. Chrom. dromatifc. Chronif, Chronologie. Chrysopras. Cibebe (Zibebe). Cichorie. Ciber. Cigarre (Zigarre). Cifade. Cirfular (Zirfular). cirfulieren (zirfulieren). Girfumfler (Gircum. fler). Cirfus (Birtus). cifelieren (gifelieren). Cifterne. Citabelle. Citat, citieren. Citrone (Bitrone). Civil (Zivil). Clique. Coafs, Rots. Cocon. Cochenille. Coder, Codices. Cognac u. Rognat.

Colibat. Commis. Commune, Rommune. Compagnie u. Rom. panie. Compagnon. Comptoir (Kontor). Conceptu. Ronzept. Conto. Corps, Armeecorps. Couliffe (Ruliffe). Coupé. Coupon, coupieren. Cour. courant. Coufin, Coufine. Couvert. Cyflop. Cyflus. Cylinder. Cynifer, cynifch. Copreffe.

D.

Dachs. Damast. Dambrett, .fpiel, .ftein. Damhirsch, -wild. Dämon. das, basjenige, basfelbe. Daune, Dune die. Debatte, bebattieren. Debit. Debut, Debutant. Decem. becent, Deceng. Decharge. Decigramm, Decimal. mağ. becimieren (bezimieren). bebicieren (bebigieren). Defekt, befektiv. Deficit (Defizit). Deich [Damm]. Deichjel. Detabe; Detagramm. Defan, Dechant.

beflamieren. beflinieren. Defret. Delift. beligiös (beliciös). Delphin. Demofrat, Demofratie. Demut, bemütig. Denfmal. bennoch. benungieren (benuncieren). Depefche. berart, bergeftalt, bermaßen, bergeit. bes, beffen. deshalb, desfalls, desgleichen, beemegen, desfelben. Despot u. Despot. Deffert. Deffin. Detail. beuchte, von bunten. Devise die. Dezember (December). Diakon, Diakoniffin. Diarrhoe. Diat. Dicticht. Diebstahl. Dienft, zu Dienften. Dienstag. bies, biesjährig, biesmal, diesfeite. Dietrich, Dieterich. Differeng. Diftat, biftieren. Diftator, Diftatoren. Dintel [Getreibeart]. Diöcefe. Diphthong. Direktor, Direktoren, Directrice. Disciplin (Disziplin). Dietant. bistret, Diefretion.

Diefure, biefurieren. Diskuffion, biskutieren. Diepens, biepenfieren. Dieposition, bisnonieren. Disput, bisputieren. Diftang und Diftance. Difticon. Diftinftion. Diftrift. Dithprambe. Docent (Dozent). Docht. Doge. Dogge. Dogma, die Dogmen. Doble. Dohne. Doftor, Die Doftoren. Dofument. Dolman. Dolmetich, Dolmeticher. Domane. Domigil (Domicil). Donnerstag. botieren. Dotation. Dotter. Dragoman. Draht; breben, er brebte. Drangfal, Gebrange. brauen, broben. brechfeln, Drecheler. breigig.

breift.

brobnen.

Dromebar. Drommete.

Droichfe.

Dublette.

Duell.

Duett.

Düne.

brollig.

Drillich u. Drildy.

Drogue, Droguist. Drohne.

Drittel, Dritteil.

Dünfel. Duvlikat. durchgebende. Duiche (Douche), duiden. Dutend. bugen, Dugbruber. Donamit. Dogenterie.

Œ.

Ebbe. ebenbürtia. Cbenholz. echt. Ede, bas Biered. ectia. Edift. Effett, effettnieren. Egge. Che, ehelich, ehebrechen. ebe, ebebem, ebemalig, ebeftens, bes ebeften. Gichaint, eichen. Eidam. Gibechie. eigens, eigentlich. Gigentum, eigentumlid. Giland. eilende, eilig. eingange, im Gingange. einhellig. einrahmen. einrammen. Ginichiebsel. Giter ber. efelig, eflig. Efliptif. Efftafe. Glafticitat. Elefant. Eleftricität. Glentier. Eleve. elf. Elfenbein.

Ell. u. Ellenbogen. Gloge. Eltern. Elnfium. Email, emaillieren. emancipieren (emangipieren). Emballage. Emblem. empfangen, empfing. empfehlen; empfiehlft, empfahl, empfohlen. empfinden. Emphaje. emfia. Encuflopabie. endgültig, endlich; gu Ende bringen. Engagement, enga. gieren. entblößen. Enterich. Entgelt, entgelten. Enthufiasmus. Entree. entawei. Enveloppe. Epaulette u. Epaulett. Evbeu. Ephorus. Epitaphium. Epitheton. Epvid. Cauibage, equivieren. erboft. Erbfe. Greignis. ergiebig. ergößen. Erfenntnie. erfledlich. erforen. Erlaff, die Erlaffe. Ernte. erquiden. erichrecken; erichrat.

erfprieglich. erft, füre erfte, gum erften. ermägen. erwähnen. erwidern. Gide. Estadron; Esforte. Ejpe, Ejpenlaub. effen; bu iffeft u. ift, er aß; egbar. Gifig. Effeng. Eftrich ber. Ctabliffement. Etage. Ethif. Ethnographie. Ctifette. Etui. Etymologie. Guter bas. eventuell. eraft. Excelleng. excentrisch. Excerpt, excerpieren. Erceg, Erceffe. Erempel. exergieren (exercieren.) Eril. Erifteng. Expedition. Erpojé. erpres. Exipektang. Extraft. Ertrem.

Ñ.

Fabrik, Fabrikant. fabrizieren(fabricieren). Façabe u. Fassabe. Fachen. Fachen. Fachen. Fachen. Fachen. Fassabet. faßig.

fahl. fahnden. Fahnrich u. Fahndrich. Fährte, fahrläffig. Fattum, fattifch. Kakultät. fallieren, Fallit. falls, allenfalls; beften, ichlimmsten Falls. Falte, falten. Falz, falzen. Farnfraut. Farre [junger Stier]. Färse [junge Ruh]. Kajan. Faschine. Vascikel (Faszikel). Faß, die Fäffer. faffen; du faffeft u. faßt. Fastnacht. faulenzen; Faulnis. Fauteuil der. Faren. Fechier. fechten; fichtst, ficht. Bee, feeenhaft. Fehde. fehlgehen, -fcließen; er tritt fehl; ohne Fehl. feilhalten. feind fein. feift. feldein und feldans. Feme, Femgericht. Ferge ber. Ferje [am Fuß]. fertig. Fefte, Feftung. Keuilleton. Kiasko. Fiber [Fafer]. Fieber, fieberfrant. Fiedel, fiedeln. Riftion. Filz. Finangen, finangiell. fing (fieng) v. fangen.

Finfternie. Virlefang. Firnis, firniffen. Firft [bes Daches]. Fistus, fistalijd. Kittich. fir; Firstern; firieren. Flacon. Flachs, flachfen. flactern. Klaage. Klanell. Klanke, flankieren. Flaum, flaumweich. Flaus und Flausch. Flechje [Sehne]. flechten; flichtft, flicht. flehentlich. flettieren, Flexion. Blieder. Bliefe [Steinplatte]. Fließ [Bach.] Fließpapier. Floh. Florett. Flostel. Floffe die. Flog bas; flogen. Flog, Floggebirge. Kluch. Flug, fluge; flugge. Blug, Die Bluffe. flüftern. Blut, fluten. Fohlen u. Füllen. Köhnwind. Fohre [Riefer]. Folge; folgendermaßen; im folgenden; 311= folge, infolge; in der Folge, Folge leiften. Fond [hintergrund]. Fonds [Geldvorrat]. Fontane (Fontaine). fordern; fordern. Fort bas. fortan, in einem fort.

Foffil, bie Foffilien. Fourage. Fourier, Furier. fragen; fragst, fragte. Franje. Frequenz. Fresto, Fresten. freffen; du frigt; frag. Frevel, freventlich. Friedhof. Friedrichsdor. Kries ber. Friefeln die. Frifaffee. Frifeur, frifieren, Frifur. frivol, Frivolität. frohlocken, fröhlich. Fron, Frondienft. fronen, fronen. Kronleidnam. frubeftens, jum, mit bem früheften; in der Frühe. fühlen, Fühlung. füllen, Fülljel. funfzehn, funfzig und fünfzehn, fünfzig. Funftion, fungieren. fürlieb u. vorlieb. Kürit. Kurt bie. Kürwit u. Vorwit. Bug, Die Buge; fußen. fußhoch; zu Fußegehen. Füfilier (Füjelier). Bußstapfe, Bugtapfe. Kutteral.

G.

Gage. gähnen. Gala, galant. Galere. Galerie (Gallerie). Galopp. Galofce.

Gamaiche, Ramaiche. gang und gabe. gangeln, Gangelband. Gane, Ganferich. gang, im gangen. gar, Garfüche. Garantie, garantieren. Garberobe. Gardine. garen; gor u. garte. Bas, die Bafe. Gaffe. gaftieren. Gaftmahl. Gaze bie. Gazelle. gebaren, Bebarbe. gebaren; gebierft, gebar, geboren. Gebirge. Gebif. Bebühr, gebührend. gebürtig. (Sect. gebeihen, gebieh. gedeihlich. Geeft bie. gefährden. Gefährte ber. geflissentlich. Geflüfter. Behege. Behöft bae. Behilfe u. Gehülfe. Beig bie; Beigblatt. Beifel ber [Burge]. Beifel die [Peitiche]. Beig, geizig. Belander bas. Belee. gelegentlich. Beleife, Gleis. Welübbe. gemächlich. Gemablin. Gemalbe. Gemeine u. Gemeinde.

Gemfe, Gemsbod. Gemut, gemutlich. Genbarm, bie Bendarmen. genehmigen. generos; generell. genial. Genie bas, bie Benies. genieren. genießen; genoß, genoffen. Benoffe, Benof. Genre. Benus, bie Benera. Genuß. Geognofie, -graphie, -logie. geradezu, geradesmegs. Gerat bas. geraten; es gerat; aufs Geratewohl. gerben, Gerber. Gerhard, Gertrub. geruhen. gefamt, Gefamtheit. Gefandtichaft. Weichaft. gefchehen; es gefchieht, geschah. gescheit (gescheib). Gefdmeiß. Wefchwulft. Befine. Gefpan der [Gefährte]. Gefpann bas. Wefpenft. Gefpinft. Westänge bas. Gefte bie; geftifulieren. Getreibe. Gepatter. gewahr merben. Gewähr bie; gewähren. Gewahrfam. Bewähremann. Gewand, Gewandhaus. gewandt, Gewandtheit.

Grenze.

gewärtig. Gewehr das. Geweih. Bewinft, Gewinn. gewiß, Gewißheit. gewöhnen, gewöhnlich. Bewohnheit. gieb, giebt (gib, gibt). Giebel. Gilbe, Schütengilbe. ging (gieng) v. geben. Wips. Giraffe. Glacis bas. Glas, Glajer. gleich und gleich; meineegleichen; gleichergeftalt, = magen, = weife; gleichwohl. gleichichenflig. Gleisner, gleisnerifc. gleißen [glanzen]. Gliedmaßen,gliedweise. glimpflich. Globus, Globuffe, [Globen. Glorie. Glut, glühen. Gneis. Goffe die. Gote, gotifdy. apttlob! Gouverneur, Gouver. nante. Grabmal, Grabscheit. Grad, graduieren. Gram, gramen; gram Gramm bas. Gran [Gewicht]. Granit. Gras, grafig. gräßlich. Grat, Rudgrat. Grate, Fifdgrate. grau, gräulich. Graus, graufig. Grazie, graziös.

Grete, Gretchen. Greuel, greulich. Grieft ber. grice. Grieggram, grantig. Grimaffe. Gros das [12 Dis.]. groß und flein ; größtenteile; im großen. grotest. Grummet u. Grumt. ju Grunde Grund, richten. Gruppe, gruppieren. Gruß, grüßen. Guckfaften. Buillotine. Buirlande. Guitarre. gültig. Gunft, zu Gunften. Bünther. Buß, Buffe. Guftav. gut; zu gute fommen, halten; gutheißen. Guttapercha. Gpmnasium.

\$5.

Gymnaftik.

Saar, Särchen. haarig, hären. Onden ber [am Fuß]. Säcerling, Säcffel. Safen. Safer u. Saber. Sag ber. Sagebutte, Sambutte. Säher. Sahn, Sahnschei. Sai, daifich. Sain, hallo!

halten; du hältst; hielt. Salunke. hämisch. bämling. Baniorrhoiden. Hand, zu Handen; handhaben; ab., vorhanden; vorderhand. Sans, hänfeln. hantieren, Santierung. Barlefin. Barppie. hartnädig. Harzig, harzig. Bafe, Baschen. Safpe, hafpeln. haffen; bu haffeft u. haßt, ihr haffet u. haßt; Baß, häßlich. Saft bie; bu haft v. baben. Häuptling; zu Häupten. haushalten, er hält haus; zu, nach Saufe. hausrat, hausgerat. Sauffe bie. Hazard u. Hajaid das. Bederich. Dedwig. Beer bas, heerbann. Sefe bie. Sehl, verhehlen. bebr. Beibe ber u. bie. heifel, heiflig. heilig, Beiligtum. Beimat. Beirat. heifer. heiß, am heißesten. beigen; du beißeft u. heißt, gebeißen. beigen; bu beigeft. Seftar. Dellebarde (Bellebarte). Demb, Dembe bas.

Demifphare. Demmnis. Denfer. Denne. per, herwarts, herab. Deraud. Derberge. Derbit. Derd. Derbe. Dering. Dermann. Dermelin. Berr, herrlich. berrichen, Berrichaft. Derzog. heutzutage. Dere. Dieroglyphen. Difthorn. Silfe u. Bulfe. Dimbeere. bin, hinaus, hinein. Hindin. hing (hieng) v. hangen. Sinficht, in hinficht. Soboeu. Dboe, Soboift. boch und niedrig; zum höchsten. Hoffart, hoffartig. hoffentlich. Sohepriefter ber. Sohe, Soheit. hohl, höhlen, Söhle. Sohn, hohnlachen. Boder ber [Budel]. Sofer, Soferin. holen, abholen. bolla! Solunder. Homoopath. bonett. Donig. Sornis u. Sorniffe. Horostop. Hospital, Hospiz.

Sotel.

hübjch. Bufte die. Sugenotte. Huhn, Hühner. büllen. Bülfe. Bune, Bunengrab. Durde. burra! Dufar. hut der u. die. Hyacinthe (Hyazinthe). Dpane. Symne. Hypochondrie. Sypotenufe. Sppothet. Spothese. 3 (i). Ideal, ideal. Ibee, ibeell. identisch. Ibyll bas, bie Ibylle. ignorieren, Ignorant. Itie, die Iltiffe. Imbiß. Impertinenz. Impromptu das. inbrunftig. indes, indeffen. individuell. Individuum, Individuen. infallibel. Infanterie. infigieren (inficieren). Ingrediens das. Ingredienzien die. Ingwer. Inhalt, inhalts.

inkognito. Infonfequenz.

inkorrekt.

Inland; Injaffe.

insbefondere,infonderheit. Juli.

Infett. insgefamt. Inspektor. infpizieren (infpicieren). Instanz. Instinkt. Inftruktion. intelleftuell. Interditt. Intereffe, intereffant. Interjektion. Interpunktion. Intoleranz. intrigant. Intrigue, intrigieren. Invalide. irden, irdifch. irrational. Irrtum, irrtümlich. Isegrim. Islam. Israelit. Ifothermen. Isthmus. Staliener, italienisch.

3 (i).

ja und nein fagen. Sacht. Jagd. jäh (gäh), jählings. Jahrzehnt; jahraus, jahrein; jahrelang. Jakob. Jaloufie. Jänner, Januar. jaten. jedermann, jeglich; jederzeit, jedesmal. jemand anders, Fremdes. Joden (Jodei). Joppe die. Journal. jevial. Subilaum, jubeln.

jung und alt; jungst. Zungfer. Zuni. Zurp. Zustiz. Zuwel, Zuwelier.

R.

Rabale. Rabel bas. Rabeljau ber. Rabinett (Cabinet). Rabriolett. Rabett. Raffee der. Räfig. fahl. fahmig [ichimmelig]. Rahn, Rahnfahrt. Raifer, faiferlich. Rajute (Rajutte). Raftus, Rafteen. Ralenber. Ralfaktor (Calefactor). Raliber. Ralif. Ralful, falfulieren. Ralligraphie. Ramee. Ramel bas. Ramelott. Kamerad. Ramin. Ramm, Rammrad. Rampfer. Ranal. Ranapee. Randibat. Ranevas. Raninchen. fannelieren. Rannibale. Ranon, fanonisch. Ranonade, Ranonier. Ranton, fantonieren. Rantonnement. Rantor, Rantoren.

Rantschu. Rangel. Ranglei, Rangler. Rap das. havaun. Rapellan u. Raplan. Ravelle. Raper, fapern. Ravital. Rapital; Rapitan. Rapitel. Ravitol. fapitulieren. Rappe, Rappzaum. Rapfel. Rapuze, Rapuziner. Rarabiner. Raraffe. Rarat, faratig. Rarawane. Rarbonabe. Rarbatiche Wollfamm]. Rarfreitag, Rarwoche. Rarifatur, farifieren. Rarmefin, Rarmin. Rarneval. Raroffe. Rarrner, farren. Rartatiche [Geicheß]. Rartaufe, Rartaufer. Rarte. Rartell. Kartoffel. Rarton, fartonieren. Raruffell. Rarger u. Carcer. Rasimir. Rafino. Rastabe. Raspar. Raffe, Raffette. Rafferolle. Raffierer, einkaffieren. faffieren [vernichten]. Rafte bie. fasteien.

Raftell, Raftellan. Rafualien, Rafuift. Rafuar. Ratafombe. Ratalog. Rataraft. Ratarrh. Ratastrophe. Ratechet, Ratechismus. Rategorie, kategorisch. Katharina, Käthchen. Ratheder. Rathedrale. Ratbete. Ratholik, katholisch. Rattun. fauderwelfc. Rauffahrteischiff. Raution. Rautschuf. Ravalier. Ravallerift. Raviar. Reble die. fehren, Rehricht. Reiler [Gber]. fentern. Renntnis, fenntlich. Reicher ber. feuchen, Reuchhuften. Riebit. Riefer ber u. die. Riel; fielholen. Rieme. Rien, Rienholz. Ries, Riefel. Rilogramm, -meter. Rirmeg u. Rirmes, Rirmeffe. Riffen bas. Rlabbe. Rlarinette. Rlaffe, flaffifch. flassifizieren (-cieren). Rlaufe, Rlausner. Rlavier. Rlede, fledjen.

Rice. Rleie. Elein, von flein auf. Rleinob, Rleinobe, Rleinodien. flerital, Rleriter. Rlerifei, Rlerus. Klima, flimatisch. Rlinif. Alpate. Rlops. Rlog, Rloge. Rlub; Klubbift. Rlpftier bas (Rliftier). Rolonne. Rnide, fnidfen. Rnie, die Rniee, fnicen u. fnien. Rnofpe. Rnuttel, Anuttelverfe. Ro., Ron., Rol., Rom., Ror- in Zusammenfetungen, wie Roefficient, tooperieren, foordinieren; Ronfereng, Ron-Rouchylie. greß, fonfret, Ronfurrent, Ronfession, Ronfirmation, Ronflift, fonfus, fon-Ronfiftofequent, Ronfonant, rium, Ronforte, Ronfulent, Rontinent, Rontratt, Rontraft, tonverfie-Ropie, fopieren. ren; Rollege, Rollette,

folportieren, follidieren;

Rommandant, Rommission, Rommiffar, tompetent, fomponieren, fom. Romplott, plett, Rompreffe, Rompros miß;

Rorporation, Ror-

reftur, Rorrefponbeng, forrigieren. Robalt [Mineral]. Robold [Berggeift]. Rofen u. Roben. Rohl, Rohlrabi. Roble, Röhler. Rofarde. fofett, fofettieren. Rokosnuk. Rollett. Rolonie. Rolonnade. Roloff, feloffal. Komet.

Romfort, fomfortabel. Romitee (Comité). fommerziell. Romminbrot. Rommode. Romodie. Rompaß. Rompott. Romtur.

fonfav; fonver. Rontrolle, fontrollieren. Rontur, Die Ronturen. fongentrifch (concentr.). Ronzert (Concert). Ronzeffion (Conceffion). Rongil (Concil).

Rornett. Rorporal. Rorfett. Rorvette. Rorpphäe. Rosmopolit. Roffat, Roffate. Rostum. Rot, fotig. Rotelett.

Rothurn ber. frachzen; frahen, Rrabe. fraft [Praposition]. Rrafeel. Rram, Rramer. Rrammets- u. Rramtspogel. Rran ber. Rranid.

Araufeminge. Rrawall. Rrawatte. Rrebs. fredenzen. Rredit. Rreis, Rreisftadt. Freifen, Rreifel.

freißen. Krempe, frempen. Rrepp.

Rreffe bie. Rreng; freng und quer. friechen.

friegen. Ariminalift, friminell. Rrife, Rrifis. Rritif, fritifd.

Rrofodil. Rrupve. Rrupphuften. Rrufte. Rrugifir (Crucifir).

Arnstall (Aristall). Rubik, kubijch. Ructuct. Rufe, Rufer. Rult; Kultus (Cultus).

Rultur, fultivieren. Rummet u. Rumt. Rumpan. Rundichaft.

Runststück. Rur, Rurfürft. Rur, Rurhaus, furieren. Ruraß, Ruraffier. Kuratel.

Rurbie, Rurbiffe. füren, Rurturnen. Rurie, Rurialftil.

lavieren.

Lawine.

Lazarett.

Kurier, bie Kuriere.
Kurrente.
Kurrentschift.
Kurs, Kurse.
Kurschift.
Kurse.
Kursus (Cursus).
Kursus (Cursus).
Kurze.
Kurz, vor turzem, ben
fürzeren ziehen.
Kuß.
Küffen.
Küffer, Kustos.
Kutter ber.
Kur ber.

L.

Labfal.

Labyrinth. Ladis. Lad, ladieren. laden; labft, ladt. Lafette. lahm, lähmen. Lahn [Metalldraht]. Laich, laichen. Laie. Lafai. Lake, Salzlake. Laten, Bettlafen. Landefnecht. längs; längst. langweilig; Langeweile, Langweile. langwierig. Lanzette. Larche die [Baum]. garm, larmen. Larve, entlarven. laß, läffig. laffen; du läffeft u. läßt. Laft, läftig. Lattich. laut, läuten. Lava. Lavendel.

Lebehoch das; bei Lebzeiten; bein lebelang. Lee, leewarts. leer, leeren. Leben u. Lebn. lehnen, Lehne. lehren, Behrer, gelehrt. Beib ber; bei Beibesleben; bei leibe nicht. Leichdorn. Leichnam. leid sein, thun. leibig, leiblich. Leier. leihen; er lieh. Leibhaus. Leitauf (Leihtauf). Leftion; Lefture. Leng. Lerche [Bogel]. lefen; bu liefeft u. lieft. lett, am letten. leugnen. Leumund, verleumben. leutselig. Ervante. Levfoje u. Levfoie. Lichtmeß, Lichtmeffe. Licitation (Lizit.). Lid, Augenlid. Lied, Lieberbuch. licberlich. Lieutenant (Leutnant). Limonate. Lindwurm. liniieren, linieren; Lineal. linfe. Linje die [Frucht]. Liqueur (Lifor). Liter. Lithographie. Litteratur, litterarifc. Liturgie, Litanei.

Lite bie. Lipree. Logarithmus. Loge. Logis, logieren. Lohe die; lohen, lichterloh. Lohgerber. lohnen, löhnen. lotal, Lotal bas. Lokomotive. Lorbeer. Lorgnette. Los, lofen; er loft, lofte. loe, lofen; er loft, lofte. loichen, verloichen. Lot, loten, lotig. Lothar. Lotie. Lotterie. Louistor. loyal. Luchs. Ludolf, Luife. Bude Die. Lug, lugen. Lute die. Lunfe bie [Achenagel]. Lupe. luftern, Luft. Lyceum. Enmphe. Innchen. Lyra, Lyrif.

M.

Maccaroni.
Macht, mächtig.
Magd, Mägblein.
Mahd bie.
Mähder u. Mähcr.
mähen.
Mahl, Mahlzeit.
mahlen, Mühlc.
Mahlichah
Mählichah

Mahre [Pferd]. Mai, Maie, bie Maien. Maid, Madchen. Majestät. Majoran, Meiran. Majorat; majorenn. Mais. Maifche, maischen. mafellos, mateln. Makulatur. Mal, Merkmal. mal, auf einmal, ein für allemal, jedes. mal, das erfte Mal. malen, Maler. maliziös. Malftein, Malfaule. Malve. Malz. Mamelud. Mammut. manchmal, mancherlei. Manen die. Mangel, mangels. Manier, manieriert. mannigfaltig. Manover, manovrieren. Manichette. Manuffript. Mar, Mare, Marchen. Margarete. Marketenber. Martife Die [leinenes Connentad). Marodeur, marodieren. Marcquin. Marquis, Marquife. Marich, marichieren. Marichall; Marftall. Martha. martialijch. Märtyrer. März. Marzipan. Majdine. Mafern bie.

Maste, mastieren.

Mag bas; mit Magen, über alle Magen; dermaßen, gemifferbekanntermagen, magen. Maffe, maffiv. Magholder. Maglieb. materiell. Mathematif. Mathilde. Matrage. Matrize. maufern, die Maufe. Maut die [Boll]. medern. Medizin (Medicin). Meer. Meerrettich. Mehl, mehlig. mehr, mehrere. Meier, Meierhof. Meiler. Meineid. Meißel ber, meißeln. Melancholie. Meltau. Memoiren bie. Menagerie. Mengfel. Mennig. Menuett. merten, Bermert. mergen, ausmergen. Mieener. Meffe, Megbuch. Meftige. Met. Metapher, metaphorifch. Metaphylif. Meter. Methode. Mettwurft. Megger. Moute, Meuterei. Mieber bae. Miene [bes Gefichts].

Miete, vermieten. Migrane. Mifroffop. Militar, militarifc. Miliz. Millionar. Milz. Mime, Mimif. minteftene, jum minbeften. Mine [unterirdischer Gang]. minieren, Mineur. Minutien, minutios. Minge, Pfefferminge. Mifanthrep. Miscelle, Miscellaneen. Mifpel. miß- in miglich, mißachten, migbrauchen, mighandeln, mighellig, Mißmut u. a. Miffethat, Miffethater. mittage, bes Mittags. mittels u. mittelft. mitternachts. Mittfaften, Mittwoch. Möbel, möblieren. Mobiliar, Mobilien. Modell, modellieren. Mohn, Mohnfuchen. Mohr; Mohrenland. Möhre, Mohrrübe. mofieren. Monat. Montags. Moor bas, Moorland. Moos, bemooft. Mops. morgens, des Morgens. Morit (Moriz). Mofait. Moschee. Mostrich. mouffieren. Möwe. Muff ber.

muben, mubfam. Mubme. municipal (munizipal). Münfter bas. Munge die [Geld]. Mus [Gemufe]. Mufelmanen, Mufelmanner. Mufe, Mufeum. Mufifant. mufigieren (muficieren). Musfat. Mustel, mustulos. Mustete, Mlustetier. Muffelin. Muße, mußig. muffen; du mußt. Mut, mutig; zu Mute fein; mutmagen. Myrrhe. Myrte. Muftif. Mythe; Mythologie.

M.

Nabe bie. nachahmen. Nachbar, Die Nachbarn. nadigiebig. Nachlaß, nachlässig. nachmittage, bes Dachmittage. nachfichtig. Nachteil, nachteilig. Nachtigall. nachts, des Nachts. nact, nactend. nabe, bes naberen, fürs nächste. naben, Naht, Nähterin. nabren, Nahrung. naiv, Naivität u. setät. Name, Namens [mit Mamen], namens [im N.]; nament. lich, nämlich.

Naphtha. Narciffe (Nargiffe). Marr, Marretei. nafeweis; Nashorn. naß, naffen. Mation. Rebel, nebelig, neblig. Mebenbuhler. Necessaire. Negligé. Regociant (Negoziant). nehmen; nimmft, nahm. Mehrung [gandzunge]. nergeln (nörgeln). Merv, nervig, nervos. neu, aufe neue, von neuem. nicht, zu nichte, mit nichten. niedlich. Dietnagel. niefen, Nieswurg. Niegbrauch. Niete die. nieten. Miiche. Niveau, nivellieren. Mix, Nixe. Mögel der u. das. Not; von noten fein. not fein, thun. nötig, nötigenfalls. Notiz. notwendig, notwendi. gerweije. Movelle. November. Movize. Nuance. numerieren, Numero. Rummer bie. Rug, Ruffe. Müfter die. nute ju nute machen. Nugnießer. Nymphe.

D.

Daje. Dbacht, in Dbacht. Objett, objektiv. obifur. Dbft. obwohl. Occident. cccupieren. Ocean, Ozean. Ochs u. Ochie. Octroi, octropieren. Dbem ber. Offiziant (Officiant) offiziell (officiell). Offizier (Dificier). Offizin (Officin). offizios (officios). Dhm u. Dheim. Dhm, ohmweise. ohne, ohnedies, Di macht. Dhr, Nabelohr. Dfenom. Oftober. ofulieren. öfumenijch. Dl das; ölig. Dlive. Omnibus, die Omm buffe. Drange. Drang-litang. Drchefter. ordentlich. ordinar. Ordonnanz. Driginal, originell. Drt, höheren Ortes; allerorten. orthodor. Orthographie. Die die. Defar. Duverture. opal.

Oxhoft das. Dryd, orydieren.

Drygen. Dzon.

Daar, Parchen; 3u Paaren treiben. paarmeije, ein paarmal. paden, Pad.

Pädagogik. Page.

Pair. Pafet bas. Patt, die Patten.

Palais, Palaft. Paletot.

Palette. Paliffade u. Pallifabe. Pallajch ber.

Pamphlet bas. Panacee die. Vaneel bas.

Panier bas. Pantheiemue.

Panther. Pantine, Pantoffel.

Papagei. Papier. Papft.

Paradies. Paragraph. parallel. Parafol.

Parentheje. Parfum u. Parfum. Vartett.

Paroppsmus. Partei, parteiifc. Parterre.

partial. Particip u. Partigip.

Partie. Vartikel. Parze.

Pargelle (Parcelle).

Pasquill.

Pag, die Paffe. Paffage, Paffagier. Daftell. Daftete.

Pate, Taufpate. Patent, patentieren. pathetijd, Pathos.

Patient. Patricier (Patrigier).

Patrouille. Dausbacten bie.

Vavillon. Debell.

Dela. Dennal.

Penfion, Penfionar. perennierend.

perfett. Peripherie. Perpendifel.

perplex. perfiflieren, Perfiflage.

Perfpettiv. Derude.

Petition. Petichaft, petichieren. Pfahl, pfahlen.

Pfanntuchen. Pfennig.

Pferch, einpferchen. Pfirfic.

Pflaume. Pflod. Pflugichar.

Pfründe. Pfuhl der.

Pfühl das. Pfund. Pfüge.

Phantafie, Phantaft. Pharmaceut (Pharma.

zeut). Philanthrop. Philosoph. Phiole.

Phlegma. Phosphor.

Photographie. Phrafe. Phofit. Phyfiognomie.

Pidelhaube.

Pidnid u. Pidenid. Diebeftal bas.

Dite die. Difett bas.

vifiert, pifant. Pilgrim, bie Pilgrime.

Dila. Dionier.

Dive Die [Bein-, DI.

pirfchen u. birfchen. pittorest. Plafond.

Plaid bas u. ber.

plaidieren. Plafat.

Plane, Planwagen.

Plantage. plarren. Plateau.

Platin. platten, Platteifen.

plombieren. Plombe. Plujch ber. Döbel. Poetif.

Pofal, pofulieren. Dofelfleifch, poteln.

Police. polieren, Politur.

Pelitif. Polizei. Polyp. Polytechnifum.

Vomade. Pomerange. pompös.

Pony. popular, Popularitat. poros, die Pore. Porree ber [Lauch].

Portemonnaie bas. Portepee das. Portier. Portion. Portrat, die Portrate. Portrait, bie Portraits. Porzellan. Posamentier. Poffe die. Poffen ber, poffierlich. Poftillen u. Poftillion. Pottasche, Pottfisch. Pracedengfall. Pracebengien bie. Pracifion (Prazifion). Prädikat. prädizieren (pradicieren). Prafett. Prägsted. prablen, Prablerei. Prahm ber. praftijch, Prarie. praftizieren (prafticieren). Prante u. Brante. Prafens. prafentieren. Prafenglifte. prafidieren. pratentios. Predigt. Preis, preifen. preisgeben. Preigel- u. Preifelbeere. Presbyter. preffen; bu preßt. Priefter. Primel. Primzahl. Pring, Pringeffin. Pringip u. Princip. Pringipal. Prife. Pritiche u. Britiche. Privileg, Privilegien. Produkt.

Profil. Profoß (Profos). Projett. Promenade, promenie-Prophet. prophezeien. Propft. Profelyt. proffribieren. Projodie, projodisch. Profpett. Proteftor, protegieren. Protofoll. Proviant. Proving, provingiell. Prozent (Procent). Prozeß (Proceß). Prozeffion (Proceffion). pfeudonym. Pinchologie. Publifum. publigieren (publicieren). Pubbing. Duder. Puls, pulfieren. Pult bas. Pulver, pulverifieren. Pumpernickel. Puntt, punttieren. Punsch. Pupille.

Puter, Puthahn, Pute.

Put.

Ppramide.

 Ω . Quadfalber, Quadelei. Quadrat, Quadrant. Quadrille. Quadrupel. Quai (Kai) der. quaten. Quafer. Qual, qualen.

(qual qualifizieren ficieren). Qualm, qualmen. Quarantane. Quarf. Quartal, stett, stier. Quarz. Quafte. Quaitor. Quede. Quedfilber. Quehle die [Handtuch Quelle. quer, querfelbein. Queue. quieten, quietschen. Quirl. Quittung, quittieren. Quodlibet. Quote, Quotient.

M. Rabatt. Rabatte. Rabulist. rachfüchtig. rabebrechen. Radelsführer. Radieschen. Raffinement, raffiniert. Ragout. Rahe bie. Rahm der [Sahne]. Rahmen, einrahmen. Rain der [Adergrenge]. Ratete. Rang, rangieren. Rante bie. Ranken bie. Rangen, Rangel. Rapier. Rappe der. Rapport. Raps und Reps. rafen; bu raft. rafieren.

rajonnieren.

Raffe bie. Rat, Rathaus, Stadt. rat; zu Rate halten. Rate Die, ratenweise. raten; bu ratft, er rat. Ration, rationell. Ratfel, ratlich. Ratte Die. Räude, räudig. Rauchwert. rauh, Rauheit. raufpern. Raute bie. Reaktion. Rebell, rebellieren. Rebhuhn. Recenfent (Regenfent). Rechenbuch. Recherche. recht fein, haben, thun; gurecht machen. Rechtens pon fein, Rechts wegen, zu Rechte beftehen. Recitativ. Redacteur, redigieren. reden, Reberei, Redner; Rede stehen. Reebe (Rhebe), Reeberei, Reeber. reell, real. reflektieren, Reflexion. Refrain. Regie; Regiffeur. regieren, Regierung. Reglement. regnicht, regnerisch. regreßpflichtig. regular. Reh, Rebbock. Reigen u. Reihen. Reihe, reihen. Reiber ber. rein, im reinen fein. Reis ber u. bas. reifen; bu u. er reift.

reißen; bu reißt, er rig.

Reifig bae. Reifigen die. Reigbrett, Reißzeug. Reislauf, Reisläufer. Reiter, reiten. Reiz, reizen. reflamieren. Refonvalescent ber. Refrut. Reftor, die Reftoren. Refure, refurrieren. Relais. relativ. Relief bas. religios. Reliquie bie. Remife. Renette (Reinette). Renntier bas. Renommee. Rentier, Rentner. Replit. replizieren (replicieren). Repreffalien. Requiem bas. Reffript. Reipett. Reffort. Reffource. retouchieren. . Rettid. Reufe, Fifchreufe. reuten, ausreuten. Revanche. Reveille. Revenuen. Reverenz. Revier. Revue. Rezept (Recept). Rhabarber. Rhetorit, rhetorifch. Rheumatismus. Rhinoceros. Rhombus. Rhythmus. Ricke die [Rebtuh].

Ried, Riedgras. Riege, Turnriege. Ries bas. Riefe, Riefin. Riesling ber. Riefter ber [Fliden]. rigolen, Rigolpflug. rigorbe. ringe, ringeum. Rinnfal. Rippe. Rifito, ristieren. Rig, tie Riffe. Robbe die [Seehund]. Robe die [Rleid]. Roden, Spinnroden. Rogen, Sifdrogen. Roggen, Roggenmehl. roh, Roheit. Rohr, Röhricht. Röhre. Rosmarin. Roft, röften. rot, roten, Rotftift. Röteln bie. Rotte bie; ausrotten. Rouleau, die Rouleaus, Rouleaux. Route, Marichroute. Routine. Royalist. Rückgrat. Rücktehr; Rücktauf. Rudficht, in Rudfict. Rude ber [hund]. Rudolf. Rüge, rügen. ruhen, ruhig. Ruhm, rühmen. Ruhr die [Rrantheit]. rühren, rührig. Rum ber. rumpfen. Rundell. Rune, Runenftein. Ruß, rußig. Ruffel ber.

Rufte, gur Rufte geben. Rufter bie [Baum]. Rute, Angelrute.

ఄ.

Saal, Säle, Salon. Gaat, faen. Sabbath (Sabbat). Gad, Gadel. Saffian. Safran. Sage, fagen. Sahne bie. Gaite, Darmfaite. Saframent. Safristei. Galär, falarieren. Galat. Galbaber ber. Galbei u. Galvei. Galine. Salmiat. Salve. Galz. Same. jammeln, Sammlung. Sammet u. Samt. Samstag. famt, famtlich. Ganfte. Sankt. Saphir. Sarg, Sarkophag. Satire bie. fatt, fattigen, fattfam. Satyr, bie Satyrn. Sat, die Gate. Sauce. Gäugetier. Gäule. fäumen. jaufen; Saus u. Braus. Scene, Scenerie. Scepter u. Zepter. fdäbig. Schablone. Schabrade.

Schächer. Schäbel. Schaben, ju Schaben. fcabe fein; fcabe, bag. Schaf, Schaffell. Schaff bas. Schafett. Schaft, ichaften. Schafal. ichafern, Schafer. fcal. Schale, schälen. ichallen, es ichallt. Schalmei. Schalotte [Zwiebelart]. schalten, einschalten. Schalter. Schaluppe. Scham, schamhaft. Schande, zu Schanden. Schar, fcharen; heeridaren ; icharenweife. Scharbod [Sforbut]. Scharen die [Rlippen]. idarfen. Scharmütel. Scharnier bae. Schärpe. scharren. Schartete. Scharwache; Scharwert. Schatulle. Schecke, scheckig. icheel, icheelfüchtig. Scheibe bie, icheiben. Scheit, Holzscheit. fceitern. Schellack. Schellfijch. idelten; er idilt, icalt. Schemel.

Schenk der, Mund-

ichent.

Schenke bie.

Scherflein.

icheren, Gdere.

Scherge ber. Scherz. icheuern. Scheune, Scheuer. Scheufal bas. icheuglich. schielen; er schielt. Schiene, Schienbein. Schierling. Schiffahrt. Shild ber u. bas. Schildpatt. Schirrmeifter. Schirting. Schisma. Schlacke. Schlaf, fcläfrig. fclaff, erichlafft. Schlamm, fclammen. Schlaraffe. Schlegel ber. Schlehe, Schlehborn. Schlei u. Schleie [&iia]. fcleigen, Schleißerin (Schleußerin). fclemmen, Golem. merei. Schleufe. folieglich. Schlittichuh. Schloß, die Schlöffer. Schloße, die Schloßen. Schlot, Schlotfeger. fcblotterig. ichlüpfrig. ichlürfen. Schluß, schlüssig. schmähen, schmählich. fcmal, schmälern. Schmaltier. Schmalz. ichmarchen. Schmaus. Schmeiffliege. schmetzen; du schmilzt.

Schmer, Schmerbauch.

Schmied. ichmieren. Schmöker. ichmuggeln. Schnut, schnutig. Schnack, Schnickfcnack; schnacken. Schnake die [Mücke]; schnakisch. Schnaps. Schnauze. Schnee, schneien. Schneise [Schlinge, Waldweg]. fcneuzen. Schniger, Sprach. ichniger. Schnörkel. fdnuffeln, fdnuppern. Schnur, fcnuren. Schnurrbart. Schnurre bie [Doffe]. dnurstracte. Schöffe. Schokolade u. Chocol. Schoner ber [Schiff]. Schöps. Schoß, die Schöße. Schoff, tes Schoffes. Schößling. Schote. fdraffieren. fchrag. dröpfen. Schrot. fdroten, Schröter. Schrubber ber. Schublade, Schubfarren. Shuh, Shuhmacher. Shuld, zu Schulden. idulb fein, geben. Schultheiß, Schulze. Shur, Schafschur. fdurigeln. idurfen.

Schurz, Schurze.

Schwad, Schwaden. Schwäher, Schwager. ichwanen [ahnen]. Echware, ichwaren. schwelen, Teerschwele-Schwemme, schwem-Schwengel. fdwer, schwermütig. Schwert. Schwibbogen. Schwiele, ichwielig. ichwierig. schwindlig, schwindelig. ichwören; er ichwur u. ichwor. Schwüle, schwül. Schwulft, schwülftig. Schwur, die Schwure. feche, jechfter, Sechftel, fechzehn, fechzig. Gee. Seele, feelisch. Gegen, fegnen. feben; fiehft, fieht, fab, fieh. Gehne, fehnig. sehnsüchtig. feid, ihr feid, fie feien. Geibel bas. feihen, Seihetuch. Geim, feimig. feit, feither, feit damals. Geite; meinerfeite, feitens, beijeite. Gefretär. Sett [Wein]. Gette, Geftierer. Gettion. Gefundant, fekundieelbständig. felig. Gellerie. Seneichall. Genf.

Genne, Gennhutte, Genner. Genteng, bie Gentengen. Geraph. Gergeant. Gervice bas. Gerviette. fervil. Gervis ber. feßhaft. Geffel, Geffion. Geuche. Shawl. Sibylle. fieben, bas Gieb. fieben, Giebentel, fieb. zehn, fiebzig u. fiebenzig. fiechen, Siechtum. fiegen, Sieg, fiegreich. Siegel, Siegellad. Signal, Signalement. Gilbe. Silhouette. Singrün[Immergrün]. finnig, finnlich. Girene. Sirup. Sittich [Papagei]. sittig, sittlich. Situation. fandieren. Stapulier. Stat. Stelett. fteptisch. Stizze. Sflave, Sflaverei. Sforbut. Strofel, ftrofulos. Strupel, ffrupulos. Sfulptur. Slave u. Slawe. Smaragd. focial (fozial). Societat. Sofa bas.

Coble, Kuffohle, Thaljoble. Gole, Golmaffer. Söller. Golociemus. Sonett. Sophist, sophistisch. fortieren. Souffleur, foufflieren. Souver, fouvieren. Souterrain bas. Souveran, Souveranität. Spaher, fpahen. Spalier. Span, die Spane; Holzspan. spanen, Spanfertel. fpannen, Spanne. Sparrwerk. jpaßen, Spaß. Spat, Feldjpat. fpat, fpateftens. Spaten ber. Spaß, Späßlein. spazieren. speciell (speziell). specifisch (spezifisch). Spediteur, fpedieren. Speer. Spektakel. Spettrum, fpettral. fpefulieren. Spengler. Spenzer. Sperling. fperren, Sperre. Spezerei (Specerei). Sphäre. Sphinr. Spiere die. Spieß, Spiegruten. Svinat. Spindel. fpitfindig, Spigname. Sporn, die Sporen; fpornftreichs.

Sprichwort. Sprit ber. iprigen, Sprige. fprühen. fpuden [fpeien]. Sput, fputen. Spule; Spulwurm. fpulen, Spulicht. Spund, fpunden. Spur, fpuren. fputen. Staat, Die Staaten, ftaatlich; Staatsrat, Sofftaat. ftachlig, stachlicht. Ctabt, bie Stabte; ftädtisch; Stadtteil. Stafette. Staffage, Staffelei. Stahl, stählen. Stafet. Stamm, Die Stämme. Stand, Stander. ftandhalten, zu ftande fommen, im ftanbe fein, in ftand fegen. Standarte. Stanniol. Star ber [Bogel n. Arankheit]. Stär der [Widder]. ftart, Starte. stätig u. stetig. Station. ftätisch swiderspenstig]. Statt, Statte; an Rin. bes Statt; Statt. halter; stattlich. ftattfinden, ftatthaben; zu ftatten kommen, von ftatten gehen. Statue, Die Statuen. Statuten. Staub, ausstäuben. ftäupen, Staupbefen. Steareif. fteben, ftehn; fteht.

fteblen; ftieblt, ftabl Stelze die. ftemmen, Stemmeife Stempel. Stengel. Stenograph. Stereoffop. ftereotpp. Sterfe [Ruh]. stete. Stich, im Stiche lasse Stiefeltern. Stieglit. Stiel [Griff u. Sta gel]. ftigmatifieren. Stil, Stillehre; stilistisch. Stilett. ftöhnen. stolz, stolzieren. Stor ber [Bijd]. Störenfried. ftörrig. stößig. itracte. itrablen. strählen stämmen]. Strähne. Strang, absträngen Strapage. Straße. Stratege. fträuben. Strauß. ftreng. Streu, ftreuen. Striegel. Strife u. Streif. strittig, streitig. Stroh, Strebhut. ftromab, ftromauf, ftrommeife. Strophe. ftruppig. Stuber, Rafenftüber. Stuccatur.

Stucco u. Stuck. tudieren. Stuhl, Feldstuhl. Styr. Subjett. fubffribieren. jubjumieren. fubtrahieren. Succurs.

Gubne, juhnen. Sündflut (Sintflut). Superintendent. fufpendieren.

Symbol. Symmetrie.

Sympathie, fympa= thisch, sympathetisch. Symphonie, Sinfonie. Symptom.

Synagoge. Syndifus. Synode.

Syntax, syntaktisch. Spftem, fpftematisch.

T.

Tabaf. Tabulett. Taffet u. Taft. Tag, eines Tages, zu Tage treten; tagelang, tage zuvor. Taille. Takelwerk. Taft halten, taftieren. Taftif. Talg. Talisman. Talf Mineral]. Tambour. Tand, tändeln. Tang, Seetang. Tapezier, tapezieren. Tau das, Tauende. Tau ber, tauen.

tauden. taugen, Taugenichts. täuschen. Tare. Teer. Tedeum bas. Teich. Teig, Brotteig. Teil; zu teil werden. teilnehmen, Teilnahme. teile, einesteile, großen-Telegraph, -phon, -ftop. Tendeng, tendengios. Teppich. Terrain. Terraffe. Terrine. Terzerol. Terzett. teuer, Teurung. Thal, thalwarts. Thaler. That, Großthat. thätig, bethätigen, thatlid. Theater. Thee. Thema, Themata. Theobald, Theodor. Theologie. Theorie, theoretisch. Therme. Thermometer. Thefe. Thon der, Thonerde, thönern. Thor das, die Thore. Thor ber, bie Thoren.

thöricht, bethören. Thran. Thräne. Thron. thun; thuft, thut. Thunfijch. Thure u. Thur.

Thymian.

Tiegel. Tier, tierifc. Tiger. Tinte. Tirailleur. Titel, titulieren. Toaft, toaften. Tod, Todesangft, Todfünde. todfrant, todmude. tödlich, todbringend. Toilette. Tombat. Ton, tonen, betonen; eintonig, hochtonig. tot, ber Tote, toten. totenbleich, totenftill. Totenbett, Totengraber. Totfcblag, tot fchlagen. Tour, Tourift. Trab; Trabant. Tradition die. Trainfoldat. trandieren. transcendent. transitiv. transpirieren. träufeln. Treber die. Treffe bie. treten ; trittft, tritt, trat. Tribüne. Trift bie. triftig. Triumph, triumphieren. trivial. Trobbel. Trog. Trompete. Trophäe. Trof ber, Troffnedit. Trottoir. Trot bieten. trobbem, trog. Troubadeur. Truchfeg. Trug, trugen.

Trube. Trümmer bic. Trumpf. Truppe. Tichafo. Tuff, Tuffftein. tüfteln. Tull ber [Gewebe]. Tulle die [Röhre]. tupfen, tupfeln. Turm, turmhoch. turnen, Turnwart. Turnier, turnieren. Tüte. Tüttel, Tüttelchen. Typhue. Typus, Type, typisch. Tyrann, tyrannijch.

11.

Überdruß, überdruffig. überflüffig. überhandnehmen. überhaupt. überichwenglich. überzwerch. übrigene, im übrigen. Uhr, die Uhren. Ulan ber. Unbedeutendheit, Unbedeutenheit. Unbill, die Unbilden. unbillig. unentgeltlich. Unflat, unflätig. ungebärdig. ungefähr, von ungefähr. ungescheut. ungeschlacht. ungeftüm. Ungetum bas. Ungeziefer. unglimpflich. unleugbar. unparteiisch. unpag, Unpäglichkeit.

Unrat. unrätlich. unredlich. unfäglich. unjelig. unftat u. unftet. untadelig. unterbes, unterbeffen. unterthan. unterwegs. unverdientermaßen. unverhohlen. unverfehene. unverfehrt. unverzüglich. unwert. unwiderftehlich. unwiederbringlich. unwirfc. unwirtlich. unwiffentlich. unzählig. Ur der [Aueroche]. Urahn. urbar. Urfehde. Urkunde, Urlaub. Urteil, urteilen.

V.

Bagabunt. vafant, Bafang. Vampir. Banille. variieren. Vafall. Bafe. Baterunfer bas. Behitel das. Beilden. perbramen. Berbift bae. verdrieglich. Berbruß. perdutt. perfemen.

vergallen. vergeuden. perheeren. verjähren. verleugnen. verleumden. Berließ und Berl vermählen. permieten. vermittelft. vermuten. Berrat, Berrater. verraten; er verrat verriet. Bere, Berfe. Berfand ber. versandet [Sand]. verfandt v. verjend Berichleiß ber. verschmitt. versiegen. verföhnen. verteidigen. perteilen. verwahren. verwahrlofen. verwaist. verwandt, Berwantb schaft. verweifen, Berweit. permitwet. verzeihlich. Befper. Beteran. Better. verieren. Bezier u. Befir. Viadukt. vidimieren. Vieh, Biebhof. viel, vielerlei. Diertel, vierteilen. vierzehn, vierzig. Vignette. Bifar. Viktualien. vindizieren (-cieren).

hip Tett. Bioline, Bioloncell. Biper. Birtues. Bifier, vifieren. visitieren, Bisite. Bicetonig (Bige-). Blief und Blies. Bogel. Bogt, Begtei. Botabel. Bofal. 23 ofativ. Botation, vocieren. voll, eine Santvoll. vollenben; vollenbe. völlig. vollfommen, vervollfommnen. Bolontar. voltigieren. Borfahren die. vorlieb u. fürlieb. vormittage, bee Bormittags. Borname ber. Bornahme die. vornehm; vornehmlich. Vorrat, vorrätig. Vorsat, vorsätlich. Vorschuß. Vorteil, vorteilhaft. Vorwis u. Fürwis. vorzüglich. Botant, votieren. Botivtafel.

W.

vulgar.

Bulfan.

Macholber. Wachs bas. Bacht bie. wachsen; bu, er wächst. Bachstum.

Made bie. Bage, magen; vgl. § 20. Bagen ber; Baggon. Magnis, Magehals. Bahl, mahlen. Bahlplat, mählerisch. Bahn, mahnen. Wahnsinn, wahnschaffen. wahr, wahrhaft, wahrlid. wahren, bewahren. währen, mahrend. Bahrnehmung, Bahrzeichen. wahrfagen, Wahrfpruch. Bährung. Baid ber. Baife, Baifenhaus. Wal der, Walfisch. Walhalla. Balfüre. Mall, die Balle. Wallfahrt. Walnuß. Walrat. Walroß. Walftatt. Walter, Sachwalter. Balther (Balter). Malze, malzen. Bame bas u. ber. Wanft ber. Bare, bie Baren. Warte, Wartturm. -wärts, vorwärts. maichen; bu, er maicht. maten. Batt bas. Watte die, wattieren. mechfeln, Becheler. Wegerich. Wegweiser. Weh das, die Wehen. wehe fein, weh thun. weben, die Schneewebe.

Wehmut. Behr bas, Müblenwehr. wehren, wehrlos. Behrmann, Landwehr. Weibel. Beichbild. Beibe [Baum u. Futterplas]. weidlich. Weidmann, Weidwerk. Beihe bie u. ber. weiben. Weiher der. Weihnachten. Beihrauch. Beife [Art u. Melobie]. weise, weislich, Beisheit. weiß, weißlich, weißen. weismachen. weisfagen, Beisfager. weit, bei weitem, ohne weiteres. weitläufig u. weitläuftig. Weizen. Bele ber [Fifch]. welfch, Belfchland. wer, wes, weffen. werden; du wirft, er wird. Merg bas. Bergeld, Berwolf. Merkstatt; zu Merke gehen. Bermut. Mert, Merber. wert, Bertichatung. wefentlich, im wefentlichen. weshalb, weswegen. Wefpe. Weftfalen. Whift bas. Michfe. Widder.

wiber [gegen]; widerfahren, widerlegen, widerlich, widrig, widerrechtlich, widerrufen, Wiberfacher, widerfpenftig, Widerfpruch, miderfteben, widerwartig, widerwillig. widmen. Wiedehopf. wieder [nochmals]; wiederbringen, Biedergabe, Biedergeburt, Wieberhall (Wiberh.), Buftenei. wiederholen, wiederfauen, wiederfehren. Biederfunft. wiederfeben, Biebertäufer, Wiedervergeltung. wiehern. Wildbret. willens fein. willfahren, willfährig. willfommen. Willfür, willfürlich. winkelig u. winklig. Winger. wirken, wirklich. Wirrial, Wirrwarr. Wirfing. Wirt, Birtfchaft. Wismut. wiffen; bu weißt. wiffentlich. Winbegier. Mittum.

Bitwer, Witme. Bobl. Wohlthat. Wohlfahrt; Wohlgeboren. wohl fein, thun; wohlaemut. wohnen, Wohnung. Wolle, wollig. wollen; bu willft. Bolluft, wolluftig. Brack bas. Buche ber. wühlen, Gewühl. Bulft. Bunder; es nimmt mich wunder. Burde, murdig. Burg, Burge, Burgel.

But, Buterich. gab, gabe, Babeit. Bahl, gablen. zahm, zähmen. Bahn, Augenzähne. Bahre. Bar ber. Bebe, bie Beben. zehn, zehntens. Behnte ber ; ein Behntel. zehren, Behrpfennig. Zeichenbuch, .fdrift. zeiben, verzeihen; verziel. Zeifig. Beitläufe u. Beitläufte. zeitlebens, zeitweise; zeit meines Lebens. Belle. Benith. Zephyr. getern, Betergeichrei.

Rettel. Beug bas; Beughans. Beugnis bas. Bidgad ber. Bieche die [überzug]. Biege bie. gieben. Biemer, Rebgiemer. Bierat, die Bieraten. Biffer. Bimbel. Bimmet u. Bimt. Binnober. Bine, bie Binfen. Birtel. Bither (Cither). gittern. 3ofe. Bone. Ruave. Buber u. Bober. Bucht, züchtigen. juden, zuden. Bug, bie Buge. Buname ber. Bunahme bie. aufebende. guborberft. Buvorkommenbeit. zuwider. Zwehle [handtuch]. Zwerchfell. 3werg ber. Zwetiche, Zwetschge. 3wieback. Zwiebel. zwiefältig. Zwielicht. Zwillich n. Zwilch. Zwilling. 3wirn. Zwitter. zwölf zwölftens.









Die Orthographie

in ben

Schulen Deutschlands.

Bweite umgearbeitete Auflage des Kommentars gur preußischen Schulorthographie

von 28. Wilmanns. Breis 360 M.

Abrif ber bentiden Grammatif.

pon Dr. L. Bellermann, Dr. J. Jmelmann, Dr. F. Jonas, Dr. B. Suphan.

3. Auflage. Preis fartoniert 40 Bf.

Berdentschungswörterbuch für Schule und Hans.

von Dr. Carl Blasendorff. Breis fartoniert 60 Rf

Orthographisches Übungsheft für Schüler.

bon Couard Büttner. 3. Auflage. Breis fartoniert 50 Bi.

Methodisch geordneter Übungsstoff

für den Unterricht in der deutschen Rechtschreibung

Sduard Büttner, Preis 1.60 M.

Aleines dentsches Wörterbuch für die dentsche Rechtschreibung

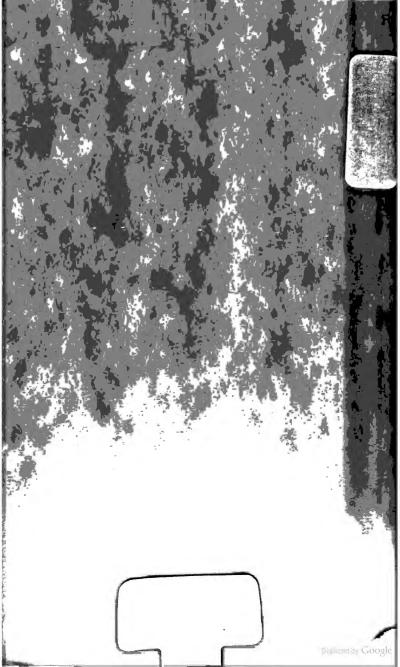
zum Handgebrauch bearbeitet von Dr. Gustav Gems.
Rreis fartoniert 80 Af.

Übungsstücke zur bentschen Rechtschreibung.

Rach ber Einteilung bes preußischen Regelbuchs gum Gebrauch in höheren Lehranstalten sowie zur bauslichen Benutzung bearbeitet von

Dr. Paul Wenel. Breis 1.40 M.

Berlin, Drus von EB. Bagenfiein.



8248.48.6 Regeln und worterverzeichnie für Widener Library 003491170 3 2044 086 644 101